



R A P O R T  
O STANIE GMINY  
BYTOM ODRZAŃSKI

PAŹDZIERNIK 2010r.

|         |   |    |
|---------|---|----|
| I       | WŁADZE SAMORZĄDOWE.....   | 4  |
| II      | HONOROWI OBYWATELE.....   | 6  |
| III     | CHARAKTERYSTYKA GMINY BYTOM ODRZAŃSKI .....                       | 7  |
| IV      | GOSPODARKA FINANSOWA GMINY .....                                  | 8  |
| 4.1.    | Bilans dochodów i wydatków budżetowych .....                      | 8  |
| 4.2.    | Dochody .....   | 9  |
| 4.3.    | Wydatki .....   | 11 |
| 4.4.    | Zobowiązania Gminy .....  | 12 |
| 4.5.    | Pomoc finansowa .....   | 14 |
| V       | OBRÓT MIENIEM KOMUNALNYM .....                                    | 16 |
| 5.1.    | Sprzedaż nieruchomości.....                                       | 16 |
| 5.2.    | Nabywanie nieruchomości .....                                     | 17 |
| 5.3.    | Dzierżawa i najem .....   | 18 |
| 5.4.    | Pozostałe dochody gminy wynikające z obrotu nieruchomościami..... | 19 |
| VI      | GOSPODARKA KOMUNALNA .....  | 21 |
| 6.1.    | Gospodarka mieszkaniowa.....                                      | 21 |
| 6.2.    | Gospodarka wodna .....  | 22 |
| 6.3.    | Inwestycje w sieć wodociagową .....                               | 23 |
| 6.4.    | Cmentarz komunalny .....  | 24 |
| 6.5.    | Infrastruktura kolejowa i samochodowa .....                       | 24 |
| 6.6.    | Gospodarka odpadami płynnymi i stałymi.....                       | 24 |
| 6.7.    | Targowisko miejskie .....   | 26 |
| 6.8.    | Inne.....   | 26 |
| VII     | ZABEZPIECZENIE PRZED POWODZIĄ.....                                | 27 |
| VIII    | KŁĘSKI ŻYWIOŁOWE.....   | 28 |
| IX      | REMONTY BUDYNKÓW I OBIEKTÓW KOMUNALNYCH .....                     | 29 |
| X       | OŚWIETLENIE .....   | 31 |
| XI      | UTRZYMANIE TERENÓW ZIELENI MIEJSKIEJ .....                        | 32 |
| XII     | DROGI.....  | 34 |
| XIII    | BUDOWNICTWO.....  | 38 |
| XIV     | PLANOWANIE PRZESTRZENNE .....                                     | 39 |
| XV      | ROLNICTWO .....   | 40 |
| XVI     | OŚWIATA I WYCHOWANIE.....   | 42 |
| 16.1.   | Zespół Szkół.....   | 42 |
| 16.2.   | Przedszkole Publiczne.....  | 44 |
| XVII    | TERENY WIEJSKIE .....   | 46 |
| 17.1.   | Inwestycje.....   | 46 |
| 17.1.1. | Gazyfikacja.....  | 46 |
| 17.1.2. | Obiekty sportowo-rekreacyjne .....                                | 46 |
| 17.1.3. | Świetlice wiejskie.....   | 47 |
| 17.1.4. | Gospodarka ściekowa.....  | 48 |
| 17.1.5. | Oświetlenie uliczne .....   | 48 |
| 17.1.6. | Drogi.....  | 48 |
| 17.2.   | Fundusz sołecki .....   | 49 |
| XVIII   | OŚRODKI KULTURY .....   | 50 |
| XIX     | BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE.....                                     | 53 |
| 19.1.   | Straż Miejska.....  | 53 |
| 19.2.   | Ochotnicza Straż Pożarna.....                                     | 54 |
| XX      | BIBLIOTEKA PUBLICZNA.....   | 55 |
| XXI     | SPORT .....   | 58 |
| 21.1.   | Stadion Miejski .....   | 58 |
| 21.2.   | Kapielisko miejskie .....   | 58 |
| 21.3.   | Obiekty sportowo-rekreacyjne .....                                | 58 |
| XXII    | TURYSTYKA.....  | 60 |

|        |   |    |
|--------|---|----|
| 22.1.  | Port rzeczny .....  | 60 |
| XXIII  | POMOC SPOŁECZNA.....  | 61 |
| 23.1.  | Ośrodek Pomocy Społecznej.....  | 61 |
| 23.2.  | Świadczenia rodzinne.....   | 62 |
| 23.3.  | Zaliczka alimentacyjna i świadczenia z funduszu alimentacyjnego .....     | 65 |
| 23.4.  | Stypendia.....  | 65 |
| XXIV   | GMINNA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH .....                 | 67 |
| XXV    | PROMOCJA GMINY .....  | 69 |
| XXVI   | BEZROBOCIE.....   | 70 |
| XXVII  | ZATRUDNIENIE W ZAKŁADZIE BUDŻETOWYM I JEDNOSTKACH<br>ORGANIZACYJNYCH..... | 71 |
| XXVIII | INNE DANE CHARAKTETYZUJĄCE GMINĘ BYTOM ODRZAŃSKI .....                    | 72 |
| 28.1.  | Działalność gospodarcza .....   | 72 |
| 28.2.  | Pomniki przyrody .....  | 72 |

Raport o stanie Gminy Bytom Odrzański stanowi podsumowanie pracy Rady Miejskiej kadencji 2006 -2010, jej organów wykonawczych oraz jednostek organizacyjnych gminy. Stanowi zatem – zgodnie z wymogami określonymi w obowiązujących przepisach prawa – próbę podsumowania podejmowanych w trakcie kadencji działań, dając tym samym możliwość oceny ich efektywności i racjonalności.

Dlatego niniejszy dokument pokazuje te elementy funkcjonowania Gminy Bytom Odrzański, które są kształtowane i których zmiany w znacznym stopniu zależą od decyzji i działań podejmowanych przez lokalne struktury władzy, których finansowanie z mocy prawa przypisane jest budżetowi gminy. Ale nie tylko. W Raporcie znajdują się także te elementy naszej rzeczywistości, na które Samorząd nie ma wpływu, jednak ich pominięcie zubożyłoby zawartość i stan tego opracowania.

Kolejne – opracowywane na koniec każdej kadencji– Raporty będą także pokazywały, w sposób w miarę syntetyczny, rozwój lokalnego organizmu samorządowego i pozwolą odpowiedzieć na pytanie, czy miasto i gmina Bytom Odrzański wykorzystały możliwości płynące z wprowadzonej w 1990 reformy administracyjnej kraju i, czy wybranym w bezpośrednich wyborach reprezentantom społeczności lokalnej udało się w pełni wykorzystać mechanizmy samorządności organizacyjnej, decyzyjnej i finansowej?

Raport 2006 -2010 to także dokument, który będzie odniesieniem dla działań nowej władzy samorządowej wyłonionej w wyborach 21 listopada 2010r.

## **I WŁADZE SAMORZĄDOWE**

Spółeczeństwo Gminy w wyborach 12 listopada 2006 roku powierzyło obowiązki radnych następującym osobom:

1. Andrzej Chmielewski
2. Ryszard Dobrychłop
3. Władysława Guzik
4. Jarosław Intek
5. Józefa Jaworska
6. Krzysztof Kacprzak
7. Franciszek Konsewicz
8. Czesława Kowalska
9. Jerzy Masztaler
10. Ryszard Rapke
11. Tadeusz Stępień
12. Ryszard Szczygieł
13. Arkadiusz Telega
14. Lilla Tkaczyk
15. Katarzyna Zielonka

Na pierwszej sesji Rady Miejskiej w dniu 24 listopada 2006 r. dokonano wyboru:

- Przewodniczącego Rady, którym został Andrzej Chmielewski,
- Wiceprzewodniczącego Rady, którym została Katarzyna Zielonka.

Rada Miejska wytypowała swoich przedstawicieli do:

- Spółki Wodno-Ściekowej w Bytomiu Odrzańskim – Jerzy Masztaler i Andrzej Chmielewski (23 marca 2007 roku),
- Rady Społecznej Wielospecjalistycznego Szpitala Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Nowej Soli – Jacek Sauter (23 marca 2007 roku),
- Rady Zatrudnienia Powiatowego Urzędu Pracy w Nowej Soli – Czesława Kowalska

W dniu 2 lutego 2007 roku odbyły się wybory do Rad Powiatowych Lubuskiej Izby Rolniczej. Przedstawicielem Rady Miejskiej w tej instytucji została Pani Celina Domagała.

W okresie kadencji Rada Miejska pracowała w następujących komisjach stałych:

1. Komisja Budżetu i Gospodarki – przewodniczący: radny Jerzy Masztaler.
2. Komisja Społeczna – przewodniczący: radny Ryszard Dobrychłop.
3. Komisja Rewizyjna – przewodniczący: radny Krzysztof Kacprzak.

Rada Miejska w Bytomiu Odrzańskim odbyła 36 posiedzeń sesyjnych (Raport 2006 – 27) i podjęła 250 uchwał (Raport 2006 - 208).

Frekwencja na sesjach wyniosła 96,03%.

Frekwencja poszczególnych radnych na sesjach przedstawiała się następująco:

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| 1. Andrzej Chmielewski  | 100 %   |
| 2. Ryszard Dobrychłop   | 94,40 % |
| 3. Władysława Guzik     | 91,67 % |
| 4. Jarosław Intek       | 88,89 % |
| 5. Józefa Jaworska      | 97,22 % |
| 6. Krzysztof Kacprzak   | 97,22 % |
| 7. Franciszek Konsewicz | 100 %   |
| 8. Czesława Kowalska    | 91,67 % |
| 9. Jerzy Masztaler      | 94,44 % |
| 10. Ryszard Rapke       | 97,22 % |
| 11. Tadeusz Stępień     | 100 %   |
| 12. Ryszard Szczygieł   | 97,22 % |
| 13. Arkadiusz Telega    | 100 %   |
| 14. Lilla Tkaczyk       | 100 %   |
| 15. Katarzyna Zielonka  | 94,44 % |

Burmistrzem Bytomia Odrzańskiego w wyniku wyborów bezpośrednich przeprowadzonych w dniu 12 listopada 2006 roku został Pan Jacek Sauter, jedyny zgłoszony kandydat, który dnia 6 grudnia 2006 r. odebrał zaświadczenie o wyborze i złożył ślubowanie.

W dniu 5 lutego 2007 roku radni uchwałą nr IV/21/07 stwierdzili wygaśnięcie mandatu Burmistrza wobec nie złożenia w terminie oświadczenia o działalności gospodarczej prowadzonej przez małżonkę.

Prezes Rady Ministrów wyznaczył do pełnienia obowiązków Burmistrza Panią Marię Perlak, która wykonywała te obowiązki od 23 lutego do 7 marca 2007 r. Wojewoda Lubuski wyznaczył termin wyborów na 18 marca 2007 r. W związku z brakiem kandydatów Miejska Komisja Wyborcza podjęła uchwałę o nieprzeprowadzaniu wyborów bezpośrednich. W dniu 7 marca 2007 r. Rada Miejska w głosowaniu tajnym powołała na stanowisko Burmistrza Pana Jacka Sautera.

Rada Miejska uchwałą nr XXIV/182/2009 z dnia 26 czerwca 2009 r. ustanowiła hejnał Bytomia Odrzańskiego. Hejnał został skomponowany przez Panią Barbarę Sidorską.

## **II HONOROWI OBYWATELE**

W kadencji 2002-2006 tytuł Honorowego Obywatela Bytomia Odrzańskiego otrzymali:

1. Pan Andrzej Bocheński - Marszałek Województwa Lubuskiego. (Uchwała nr XX/152/05 z dnia 9 września 2005 roku)
2. Pan Maciej Kałuski - członek Zarządu Województwa Lubuskiego. (Uchwała nr XX/153/05 z dnia 9 września 2005 roku)

W kadencji 2006-2010 tytuł Honorowego Obywatela Bytomia Odrzańskiego otrzymali:

1. Pani dr Elżbieta Marszałek - Rektor Wyższej Szkoły Ekonomiczno-Turystycznej w Szczecinie. (Uchwała nr VIII/48/2007 z dnia 15 czerwca 2007 roku), organizator Flisu Odrzańskiego
2. Pan dr hab. Prof. Sławomir Moździoch - profesor Uniwersytetu Opolskiego oraz docent Instytutu Archeologii i Etnologii PAN we Wrocławiu (Uchwała nr XV/116/2008 z dnia 20 czerwca 2008 roku), badacz bytomskiego grodziska.
3. Ksiądz Kanonik Tadeusz Szewczyk - długoletni proboszcz Parafii pw. Św. Hieronima w Bytomiu Odrzańskim (Uchwała nr XXV/185/2009 z dnia 14 lipca 2009 roku).
4. Pani Christel Hoffmann - długoletni pracownik Urzędu w mieście partnerskim Possneck (Niemcy) odpowiedzialny za współpracę międzynarodową miast (Uchwała nr XXV/186/2009 z dnia 14 lipca 2009 roku)

### III CHARAKTERYSTYKA GMINY BYTOM ODRZAŃSKI

Powierzchnia gminy: - 52,38 km<sup>2</sup>  
w tym miasto: - 2,30 km<sup>2</sup>  
Liczba sołectw: - 9  
Liczba miejscowości: - 12

|  |       | <i>Raport 2006:</i> |
|--|-------|---------------------|
| Liczba mieszkańców                     | 5.525 | 5.405               |
| w tym:                                 |       |                     |
| - miasto:                              | 4.463 | 4.384               |
| - gmina:                               | 1.062 | 1.021               |
| Liczba ludności na 1 km <sup>2</sup> : | 106   | 104                 |
| Liczba kobiet na 100 mężczyzn          | 101   | 102                 |

#### *Ruch naturalny ludności:*

|                      | urodzenia | zgony | przyrost naturalny |
|----------------------|-----------|-------|--------------------|
| Rok 2006             | 62        | 46    | 16                 |
| Rok 2007             | 58        | 38    | 20                 |
| Rok 2008             | 81        | 46    | 35                 |
| Rok 2009             | 76        | 52    | 24                 |
| Rok 2010 (do 30.09.) | 50        | 40    | 10                 |

#### *Migracje ludności:*

|                      | Napływ | odpływ | saldo |
|----------------------|--------|--------|-------|
| Rok 2006             | 47     | 51     | -4    |
| Rok 2007             | 76     | 50     | 26    |
| Rok 2008             | 77     | 86     | -9    |
| Rok 2009             | 73     | 76     | -3    |
| Rok 2010 (do 30.09.) | 57     | 52     | 5     |



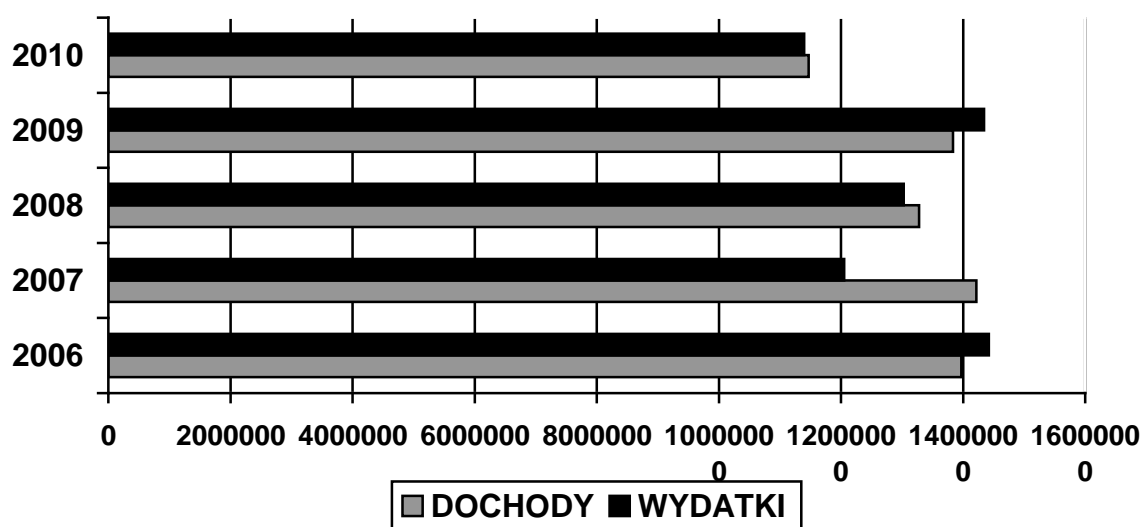
## IV GOSPODARKA FINANSOWA GMINY

Gmina samodzielnie prowadzi gospodarkę finansową na podstawie budżetu gminy, który uchwalany jest na rok.

### 4.1. Bilans dochodów i wydatków budżetowych

Bilans dochodów i wydatków budżetowych gminy w latach 2006-2010 ilustruje poniższa tabela i wykres.

| WYSZCZEGÓLNIENIE | LATA          |               |               |               |               |
|------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                  | 2006          | 2007          | 2008          | 2009          | 30.09.2010    |
| DOCHODY          | 13.969.849,33 | 14.219.773,76 | 13.280.006,58 | 13.834.433,34 | 11.472.652,40 |
| WYDATKI          | 14.422.629,29 | 12.050.536,43 | 13.029.139,06 | 14.343.389,10 | 11.396.008,68 |



Rok 2006 zamknął się deficytem w wysokości 452.779,96zł, rok 2007 nadwyżką 2.169.237,33zł, rok 2008 nadwyżką 250.867,52zł, rok 2009 deficytem 508.955,76zł

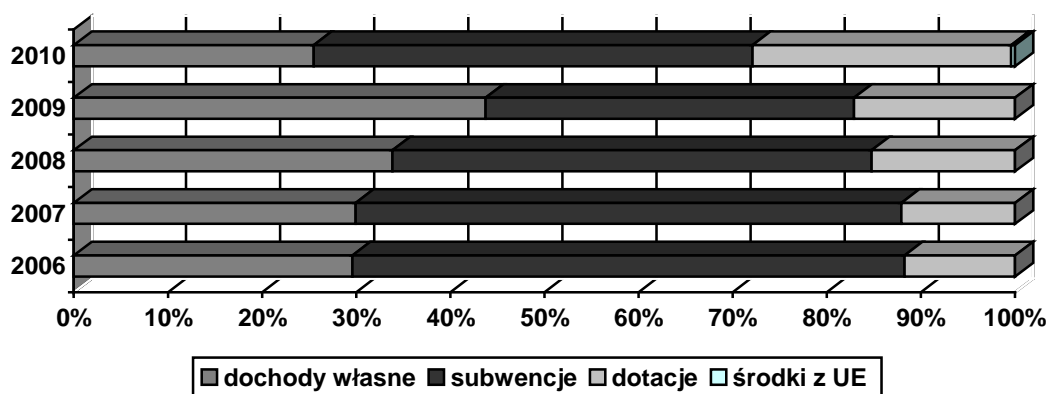
## 4.2. Dochody

Strukturę dochodów, czyli udział poszczególnych składników w dochodach gminy przedstawia poniższa tabela.

| WYSZCZEGÓLNIENIE  | LATA                 |                      |                      |                      |                      |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|   | 2006                 | 2007                 | 2008                 | 2009                 | 30.09.2010           |
| <b>1. DOCHODY WŁASNE</b>  | <b>4.101.010,44</b>  | <b>4.740.284,39</b>  | <b>4.850.987,33</b>  | <b>4.151.976,05</b>  | <b>2.945.039,94</b>  |
| Podatki i opłaty lokalne  | 1.255.873,78         | 1.513.549,24         | 1.608.922,00         | 1.699.741,98         | 1.269.792,77         |
| Dochody z majątku gminy   | 1.012.509,52         | 748.797,07           | 547.150,21           | 226.748,68           | 250.239,95           |
| Udział w podatkach stanowiących dochód z budżetu państwa  | 1.410.947,13         | 1.870.587,32         | 1.978.747,22         | 1.691.801,11         | 1.089.798,78         |
| Inne dochody  | 421.680,01           | 607.350,76           | 716.167,90           | 533.684,28           | 335.208,44           |
| <b>2.SUBWENCJE</b>  | <b>4.964.757,00</b>  | <b>4.935.923,00</b>  | <b>5.606.649,00</b>  | <b>6.122.609,00</b>  | <b>5.335.033,00</b>  |
| Oświatowa   | 3.472.773,00         | 3.645.875,00         | 3.906.510,00         | 4.186.200,00         | 3.768.259,00         |
| Wyrównawcza   | 1.425.423,00         | 1.210.442,00         | 1.589.671,00         | 1.847.891,00         | 1.510.551,00         |
| Równoważąca   | 66.561,00            | 79.606,00            | 110.468,00           | 88.518,00            | 56.223,00            |
| <b>3. DOTACJE</b>   | <b>2.498.456,92</b>  | <b>2.843.322,40</b>  | <b>2.711.821,87</b>  | <b>3.559.848,29</b>  | <b>3.143.042,46</b>  |
| Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami | 2.057.726,92         | 2.216.301,24         | 2.281.108,73         | 2.258.575,26         | 1.930.873,21         |
| Pozostałe dotacje   | 440.730,00           | 627.021,16           | 430.713,14           | 1.301.273,03         | 1.212.169,25         |
| <b>4. ŚRODKI z udziałem UE</b>  | <b>2.405.624,97</b>  | <b>1.700.243,97</b>  | <b>110.548,38</b>    | <b>0,00</b>          | <b>49.537,00</b>     |
| Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin pozyskane z innych źródeł   | 2.405.624,97         | 1.700.243,97         | 110.548,38           | 0,00                 | 49.537,00            |
| <b>OGÓŁEM</b>   | <b>13.969.849,33</b> | <b>14.219.773,76</b> | <b>13.280.006,58</b> | <b>13.834.433,34</b> | <b>11.472.652,40</b> |

Procentowy udział poszczególnych dochodów w łącznych dochodach gminy przedstawia poniższa tabela i wykres.

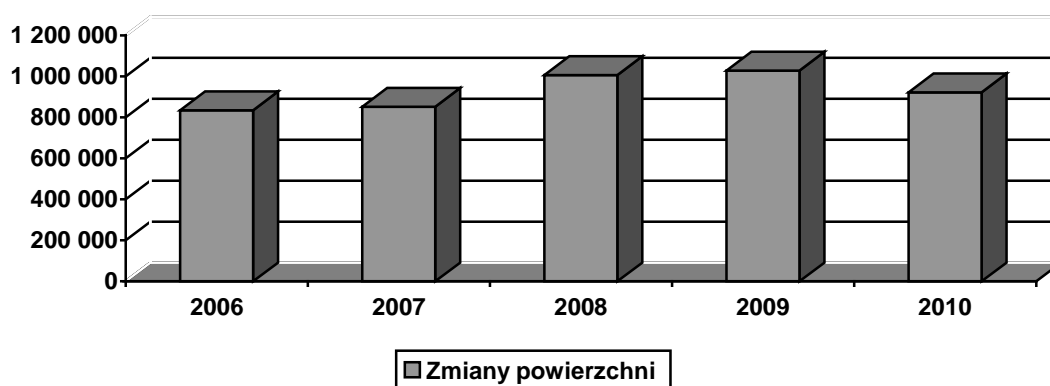
| WYSZCZEGÓLNIENIE            | LATA  |       |       |       |            |
|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|------------|
|                             | 2006  | 2007  | 2008  | 2009  | 30.09.2010 |
| <b>DOCHODY WŁASNE</b>       | 29,4% | 33,3% | 36,5% | 30%   | 25,5%      |
| <b>SUBWENCJE</b>            | 35,5% | 34,7% | 42,2% | 44,3% | 46,6%      |
| <b>DOTACJE</b>              | 17,9% | 20%   | 20,4% | 25,7% | 27,5%      |
| <b>ŚRODKI z udziałem UE</b> | 17,2% | 12%   | 0,9%  | 0%    | 0,4%       |
| <b>OGÓŁEM</b>               | 100%  | 100%  | 100%  | 100%  | 100%       |



Z powyższych danych wynika, że zdecydowanie największy udział w dochodach gminy mają subwencje.

Na wysokość dochodów gminy z podatków w latach 2006-2010 miały wpływ między innymi zmiany w wielkości powierzchni opodatkowanych gruntów i budynków. Zmiany te w m<sup>2</sup> obrazuje poniższa tabela i wykres.

| WYSZCZEGÓLNIENIE                     | LATA           |                |                  |                  |                |
|--------------------------------------|----------------|----------------|------------------|------------------|----------------|
|                                      | 2006           | 2007           | 2008             | 2009             | 2010           |
| Budynki mieszkalne                   | 131.600        | 134.196        | 135.607          | 139.130          | 139.524        |
| Budynki pod działalność gospodarczą  | 17.174         | 17.898         | 21.337           | 22.281           | 23.904         |
| Pozostałe budynki                    | 15.991         | 16.032         | 15.827           | 16.944           | 16.695         |
| Grunty pod działalność gospodarczą   | 93.887         | 83.833         | 216.542          | 214.751          | 101.593        |
| Grunty pozostałe                     | 566.535        | 590.205        | 607.465          | 625.979          | 631.023        |
| Garaże                               | 4.918          | 4.879          | 4.310            | 4.393            | 4.380          |
| Pozostałe budynki wieś               | 5.087          | 4.921          | 5.628            | 5.326            | 5.275          |
| Grunty dzierżawne                    | 18             | 18             | 18               | 18               | 18             |
| Grunty przeznaczone na cele rolnicze | 317            | 317            | 317              | 317              | 317            |
| <b>OGÓŁEM</b>                        | <b>835.527</b> | <b>851.799</b> | <b>1.007.051</b> | <b>1.029.139</b> | <b>922.729</b> |



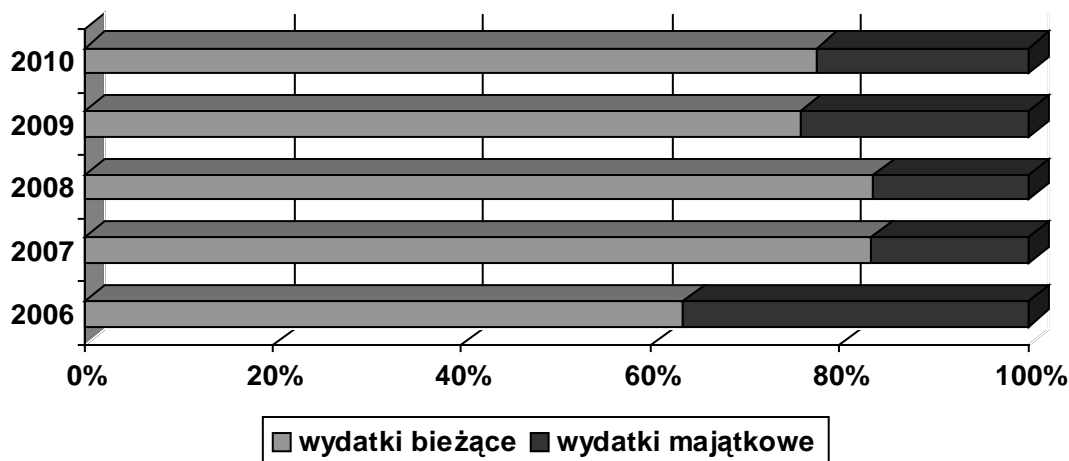
### 4.3. Wydatki

Wydatki gminy w latach 2006-2010 przedstawia poniższa tabela.

| WYSZCZEGÓLNIENIE   | LATA                 |                      |                      |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | 2006                 | 2007                 | 2008                 | 2009                 | 30.09.2010           |
| Rolnictwo i łowiectwo  | 652.477,13           | 57.613,20            | 108.878,02           | 157.090,39           | 45.326,54            |
| Transport i łączność   | 3.287.405,10         | 616.169,86           | 1.484.948,65         | 909.343,26           | 1.560.496,55         |
| Turystyka  | 446.871,29           | 532.138,83           | 103.784,23           | 35.597,89            | 25.081,43            |
| Gospodarka mieszkaniowa  | 821.632,99           | 302.143,39           | 256.286,95           | 231.476,78           | 92.699,03            |
| Działalność usługowa   | 17.014,50            | 55.752,00            | 212.005,78           | 107.423,28           | 10.539,00            |
| Administracja publiczna  | 1.086.812,19         | 1.190.138,44         | 1.266.389,97         | 1.388.722,75         | 1.079.836,16         |
| Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa   | 9.834,00             | 7.569,93             | 779,00               | 5.654,17             | 7.683,57             |
| Obrona narodowa  | 600,00               | 0,00                 | 140,00               | 0,00                 | 300,00               |
| Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa   | 223.653,78           | 240.922,89           | 276.723,78           | 228.719,32           | 132.306,13           |
| Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem | 2.542,41             | 2.819,66             | 3.467,43             | 3.322,65             | 2.320,78             |
| Obsługa długu publicznego  | 50.627,40            | 50.467,15            | 25.953,45            | 3.834,62             | 27.004,86            |
| Oświata i wychowanie   | 4.115.269,59         | 4.614.012,67         | 4.857.952,10         | 5.029.828,58         | 4.047.795,74         |
| Ochrona zdrowia  | 62.318,69            | 55.312,83            | 63.279,05            | 63.291,87            | 53.065,75            |
| Pomoc społeczna  | 2.689.307,35         | 2.767.111,90         | 2.806.138,21         | 2.841.706,44         | 2.346.977,52         |
| Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej   | 0,00                 | 2.288,00             | 40.006,67            | 0,00                 | 44.085,84            |
| Edukacyjna opieka wychowawcza  | 208.307,53           | 175.230,84           | 178.791,84           | 155.164,45           | 122.239,43           |
| Gospodarka komunalna i ochrona środowiska  | 435.673,61           | 967.253,88           | 995.854,29           | 595.174,69           | 411.151,48           |
| Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego   | 214.881,73           | 287.960,23           | 247.655,53           | 322.950,95           | 696.649,68           |
| Kultura fizyczna i sport   | 97.400,00            | 125.630,73           | 100.104,11           | 2.264.087,01         | 690.449,19           |
| <b>OGÓŁEM</b>  | <b>14.422.629,29</b> | <b>12.050.536,43</b> | <b>13.029.139,06</b> | <b>14.343.389,10</b> | <b>11.396.008,68</b> |

Wydatki budżetu w podziale na bieżące i majątkowe przedstawia poniższa tabela i wykres.

| WYSZCZEGÓLNIENIE  | LATA                 |                      |                      |                      |                      |
|-------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                   | 2006                 | 2007                 | 2008                 | 2009                 | 30.09.2010           |
| WYDATKI BIEŻĄCE   | 9.149.513,66         | 10.056.908,71        | 10.884.029,67        | 10.879.072,79        | 8.837.442,55         |
| WYDATKI MAJĄTKOWE | 5.273.115,63         | 1.993.627,72         | 2.145.109,39         | 3.464.316,31         | 2.558.566,13         |
| <b>OGÓŁEM</b>     | <b>14.422.629,29</b> | <b>12.050.536,43</b> | <b>13.029.139,06</b> | <b>14.343.389,10</b> | <b>11.396.008,68</b> |



#### 4.4. Zobowiązania Gminy

W celu finansowania inwestycji gmina zaciągnęła następujące kredyty których spłatę w kolejnych latach przedstawiają tabele.

##### **Bank Zachodni WBK - 794.205,14**

Kredyt na przedsięwzięcia polegające na termomodernizacji następujących budynków:

- Szkoły Podstawowej przy ul. Kościelnej /496.606,01/;
- Szkoły Podstawowej przy ul. Kozuchowskiej /114.564,83/;
- Remizy OSP /61.650,36/;
- Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury /121.383,94/.

|                        | LATA    |         |         |         |            | OGÓŁEM     |
|------------------------|---------|---------|---------|---------|------------|------------|
|                        | 2005    | 2006    | 2007    | 2008    | 2009       |            |
| <b>Spłata kapitału</b> | 180.615 | 163.620 | 163.620 | 163.620 | 122.730,14 | 794.205,14 |

Kredyt spłacono.

**Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej - 672.700**  
 Pożyczka zaciągnięta w ramach inwestycji współfinansowana w ramach programu przedakcesyjnego „SAPARD” na dofinansowanie następujących zadań:

- Kanalizacja sanitarna z przyłączami w miejscowości Tarnów Bycki /175.000/;
- Kanalizacja sanitarna z przyłączami w miejscowości Bycz i na os. 11 Listopada /205.200/;
- Rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków w Tarnowie Byckim /292.500/.

|                        | LATA    |         |         |         |        | OGÓŁEM  |
|------------------------|---------|---------|---------|---------|--------|---------|
|                        | 2005    | 2006    | 2007    | 2008    | 2009   |         |
| <b>Splata kapitału</b> | 160.600 | 160.600 | 160.600 | 135.600 | 55.300 | 672.700 |

Kredyt spłacono.

**Bank Spółdzielczy w Kozuchowie –o/Nowe Miasteczko - 500.000zł**

Kredyt na pokrycie deficytu roku 2009.

|                        | LATA       |            |            |            | OGÓŁEM     |
|------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                        | 2010       | 2011       | 2012       | 2013       |            |
| <b>Splata kapitału</b> | 124.999,88 | 125.000,04 | 125.000,04 | 125.000,04 | 500.000,00 |

**Bank Millennium w Warszawie - 4.600.000zł**

Planowany kredyt na pokrycie deficytu roku 2010. Na 30.09.2010 kredyt uruchomiono do wysokości 1.000.000zł

|                        | LATA    |         |         |         |         | OGÓŁEM       |
|------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|--------------|
|                        | 2011    | 2012    | 2013    | 2014    | 2015    |              |
| <b>Splata kapitału</b> | 920.000 | 920.000 | 920.000 | 920.000 | 920.000 | 4.600.000,00 |

**Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie -356.098zł**

Pożyczka na wyprzedzające finansowanie współfinansowanego ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa boiska sportowego przy ul. Sportowej w Bytomiu Odrzańskim”. Splata pożyczki następować będzie ze środków pochodzących z refundacji z Unii Europejskiej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

#### **4.5. Pomoc finansowa**

W zakresie zwiększenia środków przeznaczonych na realizację zadań inwestycyjnych Samorząd pozyskiwał środki i dotacje, które stanowiły znaczący udział w ich finansowaniu. Innym sposobem wspierania inwestycji było zaangażowanie, odpowiadających wspólnie z Samorządem za określone sfery działalności publicznej, instytucji i osób prawnych.

W poszczególnych latach to zaangażowanie przedstawiało się następująco:

##### **2006r. (od 1.10)**

- **830.000,00 zł** – z budżetu Województwa Lubuskiego na przebudowę drogi wojewódzkiej nr 292 w Bytomiu Odrzańskim (km 14+369÷14+705,2).
- **375.373,00 zł** – środki pomocowe UE na budowę boiska wielofunkcyjnego z terenem rekreacyjnym we wsi Bycz
- **367.089,00 zł** – środki pomocowe UE na modernizację miejsko-gminnego basenu kąpielowego w Bytomiu Odrzańskim

##### **2007 r.**

- **2.640.659,81 zł** – środki pomocowe UE na budowę pierwszego etapu portu Bytomiu Odrzańskim
- **160.000,00 zł** – środki pomocowe UE na zakup lekkiego samochodu ratowniczo-gasniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Bytomiu Odrzańskim
- **120.000,00 zł** – dotacja z Agencji Nieruchomości Rolnych na remont budynku socjalnego
- **148.823,03 zł** – z budżetu Powiatu Nowosolskiego na przebudowę ul. Kolejowej w Bytomiu Odrzańskim

##### **2008 r.**

- **426.979,80 zł** - z budżetu Powiatu Nowosolskiego na przebudowę ulic Dworcowej, Polnej, Kolejowej w Bytomiu Odrzańskim.
- **110.411,33 zł** – dotacja PKP na remont dworca kolejowego

##### **2009 r.**

- **3.880.000,00 zł** – z budżetu Województwa Lubuskiego na przebudowę drogi wojewódzkiej nr 292 na odcinku Nowa Sól – Bytom Odrzański (od km 11+700 do km 14+369).
- **200.000,00 zł** – dotacja z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej na budowę boiska sportowego przy ul. Kozuchowskiej w Bytomiu Odrzańskim
- **434.065,91 zł** – z budżetu Powiatu Nowosolskiego na modernizację-przebudowę ul. Mickiewicza, Polnej i ul. Kolejowej w Bytomiu Odrzańskim.
- **666.000,00 zł** – dotacja z budżetu państwa i samorządu Województwa

Lubuskiego na budowę kompleksu „Moje Boisko – Orlik 2012”.

- **30.000,00 zł** – dotacja Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego na remont Biblioteki Publicznej w Bytomiu Odrzańskim

**2010r.**

- **44.236,09 zł** – z budżetu Powiatu Nowosolskiego na przebudowę ul. Kożuchowskiej w Bytomiu Odrzańskim.
- **575.652,00 zł** – z budżetu państwa w ramach Narodowego Planu Przebudowy Dróg Lokalnych na remont drogi Tarnów Bycki – Bycz
- **294.818,16 zł** – z budżetu Powiatu Nowosolskiego na remont drogi Tarnów Bycki – Bycz
- **371.599,00 zł** – środki pomocowe UE na remont świetlic wiejskich w Drogomilu i Wierzbnicy
- **341.744,00 zł** – środki pomocowe UE na remont świetlic wiejskich w Byczu i Tarnowie Byckim
- **367.441,00 zł** – środki pomocowe UE na budowę boiska sportowego przy ul. Sportowej w Bytomiu Odrzańskim

Ogółem w trakcie kadencji pozyskano z zewnątrz i zainwestowano na terenie gminy środki finansowe w wysokości: **12.339.882,13 zł** (Raport 2006 – 9.385.004,35 zł)



## V OBRÓT MIENIEM KOMUNALNYM

Gmina realizując swoje ustawowe zadania prowadzi gospodarkę obrotu mieniem stanowiącym jej własność oraz podejmuje działania zmierzające do pozyskania mienia służącego realizacji zadań samorządu lokalnego.

### 5.1. Sprzedaż nieruchomości

W okresie obejmującym raport za okres od 01.10.2006 r. do 30.09.2010 r. sprywatyzowano poprzez sprzedaż majątku stanowiącego gminny zasób niżej wymienione nieruchomości i uzyskano z tego tytułu wpływy do budżetu.

W **2006 roku** (od 1.10) sprzedano:

- 11 – działek budowlanych,
- 12 – praw użytkowania wieczystego przekształcono w prawo własności,
- 1 – działkę rolną,
- 1 – pod pawilonem handlowym,
- 1 – zabudowaną budynkiem gospodarczym,
- 2 – prawa użytkowania wieczystego sprzedano na własność,

dochody **265.755,00 zł**

w tym rozłożono na raty **7.623,00 zł**

W **2007 roku** sprzedano:

- 35 – działek budowlanych,
- 3 – lokale mieszkalne,
- 4 – prawa użytkowania wieczystego przekształcono w prawo własności,
- 1 – działkę rolną,
- 9 – działek na poprawienie warunków zagospodarowania,
- 1 – udział w budynkach gospodarczych przynależnych do lokalu mieszkalnego,
- 2 – prawa użytkowania wieczystego sprzedano na własność,

dochody **565.668,90 zł**

w tym rozłożono na raty **2.079,00 zł**

W **2008 roku** sprzedano:

- 7 – działek budowlanych,
- 6 – lokali mieszkalnych,
- 8 – praw użytkowania wieczystego przekształcono w prawo własności,
- 3 – działki rolne,
- 2 – działki na poprawienie warunków zagospodarowania,
- 1 – działkę produkcyjno-techniczną,
- 1 – działkę uwłaszczono pod garażem,
- 1 – działkę pod podjazdem inwalidzkim
- 1 – działkę pod budowę stacji transformatorowej,

5 – dokonano zamian nieruchomości.

dochody **352.176,43 zł**  
w tym rozłożono na raty **11.923,00 zł**

W **2009 roku** sprzedano:

- 1 – działkę budowlaną,
- 3 – lokale mieszkalne,
- 5 – praw użytkowania wieczystego przekształcono w prawo własności,
- 4 – działki na poprawienie warunków zagospodarowania,
- 3 – dokonano zamian nieruchomości.

dochody **55.598,20 zł**  
w tym rozłożono na raty **1.215,00 zł**  
zaliczono na poczet nabycia **338.000,00 zł**

W **2010 roku** (do 30.09) sprzedano:

- 1 – działkę budowlaną,
- 1 – lokal mieszkalny,
- 5 – praw użytkowania wieczystego przekształcono w prawo własności,
- 5 – działki na poprawienie warunków zagospodarowania,
- 1 – nieruchomość zabudowaną budynkiem garażowym,
- 1 – prawo użytkowania wieczystego sprzedano na własność,

dochody **102.573,80 zł**  
w tym rozłożono na raty **19.850,00 zł**

Razem w okresie objętym niniejszym raportem sprzedano mienie komunalne na wartość **1.679.772,33 zł** (Raport 2006: 965.640,26 zł), z czego **42.690,00 zł** (Raport 2006: 77.846,80 zł) rozłożono na raty oraz zaliczono na poczet nabycia nieruchomości kwotę **338.000,00 zł**.

Na koniec kadencji w zasobach gminy pozostaje:

- 30 lokali mieszkalnych na terenie miasta Bytom Odrzański (Raport 2006: 38),
- 13 lokali mieszkalnych na terenie gminy Bytom Odrzański (Raport 2006: 10).

## **5.2. Nabywanie nieruchomości**

Gmina przejęła na mienie komunalne od Skarbu Państwa nieruchomości gruntowe o łącznej powierzchni 24,70255 ha, na co składa się:

- 6 dróg gruntowych,
- 4 działki pod tereny rekreacyjno-wypoczynkowe
- 1 działkę zabudowaną studnią głębinową,

- 1 działkę zabudowaną budynkiem mieszkalnym i budynkiem gospodarczym,
- 1 działkę zabudowana budynkiem gospodarczym,
- 2 działki (park)
- 2 działki pod tereny rekreacyjno wypoczynkowe,
- 1 działkę budowlaną,
- 2 działki pod budowę cmentarza.
- 1 lokal mieszkalny w Bytomiu Odrzańskim i udział 1/2 część w gruncie.

Gmina nabyła nieruchomości od osób prawnych i fizycznych na realizację zadań własnych:

- 1 droga
- 3 działki pod tereny budowlane,
- 2 działki pod budowę dróg,
- 4 działki pod budowę drogi do cmentarza i wykup budynku mieszkalnego,
- 1 działkę pod poszerzenie drogi,
- 2 działki pod budowę cmentarza,
- 1 działkę pod budowę parkingu.

Łączna wartość nabytego mienia wynosi: **1.368.170,00 zł** z czego Gmina wydatkowała gotówką 144.350,00 zł (nabycie nieruchomości pod budowę cmentarza komunalnego), pozostałe mienie przejęto nieodpłatnie (Raport 2006: 243.048,00 zł).

### 5.3. Dzierżawa i najem

W okresie obejmującym raport od 01.10.2006r. do 30.09.2010r. wynajmowano i wdzierżawiano nieruchomości wchodzące w skład majątku gminnego i uzyskano z tego tyt. następujące wpływy do budżetu:

#### 1. w 2006 roku (od 01.10)

|   |              |
|---|--------------|
| - czynsz rolny  | 591,74 zł    |
| - czynsz dzierżawny pod prowadzenie działalności gospodarczej | 15.565,50 zł |
| - czynsz najmu za lokale będące w dyspozycji gminy            | 16.236,53 zł |
| - czynsz za grunty pod garażami                               | 544,17 zł    |

-----  
**OGÓŁEM: 32.937,94 zł**

#### 2. w 2007 roku

|   |              |
|---|--------------|
| - czynsz rolny  | 3.171,63 zł  |
| - czynsz dzierżawny pod prowadzenie działalności gospodarczej | 43.620,94 zł |
| - czynsz najmu za lokale będące w dyspozycji gminy            | 67.410,12 zł |
| - - czynsz za grunty pod garażami                             | 2.854,52 zł  |

-----  
**OGÓŁEM: 117.057,21 zł**

### 3. w 2008 roku

|   |              |
|---|--------------|
| - czynsz rolny  | 2.744,57 zł  |
| - czynsz dzierżawny pod prowadzenie działalności gospodarczej | 41.202,41 zł |
| - czynsz najmu za lokale będące w dyspozycji gminy            | 58.270,78 zł |
| - czynsz za grunty pod garażami                               | 2.827,86 zł  |

-----  
**OGÓŁEM: 105.045,62 zł**

### 4. w 2009 roku

|   |              |
|---|--------------|
| - czynsz rolny  | 3.382,43 zł  |
| - czynsz dzierżawny pod prowadzenie działalności gospodarczej | 48.437,31 zł |
| - czynsz najmu za lokale będące w dyspozycji gminy            | 61.184,71 zł |
| - czynsz za grunty pod garażami                               | 3.911,60 zł  |

-----  
**OGÓŁEM: 116.916,05 zł**

### 5. w 2010 roku (do 30.09)

|   |              |
|---|--------------|
| - czynsz rolny  | 3.641,15 zł  |
| - czynsz dzierżawny pod prowadzenie działalności gospodarczej | 12.589,06 zł |
| - czynsz najmu za lokale będące w dyspozycji gminy            | 75.586,91 zł |
| - czynsz za grunty pod garażami                               | 3.966,26 zł  |

-----  
**OGÓŁEM: 95.783,38 zł**

## 5.4. Pozostałe dochody gminy wynikające z obrotu nieruchomościami

### w 2006 roku (od 01.10)

|   |             |
|---|-------------|
| - opłata roczna wieczystego użytkowania | 1.713,98 zł |
| - spłata rat hipotecznych               | 4.365,84 zł |

-----  
**OGÓŁEM: 6.079,82 zł**

### w 2007 roku

|   |              |
|---|--------------|
| - opłata roczna wieczystego użytkowania | 19.072,70 zł |
| - spłata rat hipotecznych               | 45.834,42 zł |

-----  
**OGÓŁEM: 64.907,12 zł**

### w 2008 roku

|   |              |
|---|--------------|
| - opłata roczna wieczystego użytkowania | 22.762,59 zł |
| - spłata rat hipotecznych               | 58.332,53 zł |

-----  
**OGÓŁEM: 81.095,12 zł**

### w 2009 roku

|   |              |
|---|--------------|
| - opłata roczna wieczystego użytkowania | 21.479,61 zł |
| - spłata rat hipotecznych               | 31.117,80 zł |

-----  
**OGÓŁEM: 52.597,41 zł**

**w 2010 roku (do 31.09)**

|   |              |
|---|--------------|
| - opłata roczna wieczystego użytkowania | 20.457,31 zł |
| - spłata rat hipotecznych               | 25.306,89 zł |
| - opłata planistyczna                   | 15.380,00 zł |

-----  
**OGÓŁEM: 61.144,20 zł**

## VI GOSPODARKA KOMUNALNA

### 6.1. Gospodarka mieszkaniowa

|                                |                         |
|--------------------------------|-------------------------|
| Ilość budynków komunalnych     | 2                       |
| Ilość mieszkań komunalnych     | 43                      |
| Ilość lokali użytkowych        | 29                      |
| Powierzchnia lokali użytkowych | 1.993,85 m <sup>2</sup> |

W zakresie gospodarki mieszkaniowej na samorząd nałożono obowiązek przydziału lokali (ustawa z dnia 21 czerwca 2001 r. o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego).

Rada Miejska uchwałą nr XXVI/198/01 z dnia 14 grudnia 2001 r. ws.: *zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy Bytom Odrzański*, określiła zasady wykonywania tych obowiązków oraz kryteria osób z którymi można zawrzeć umowę najmu.

#### **Przydziały mieszkań:**

|                      |   |
|----------------------|---|
| Rok 2006             | 2 |
| Rok 2007             | 1 |
| Rok 2008             | 7 |
| Rok 2009             | 1 |
| Rok 2010 (do 30.09.) | 0 |

Zadaniem własnym gminy jest wypłata dodatków mieszkaniowych na podstawie ustawy o dodatkach mieszkaniowych.

Wydatki poniesione na dodatki mieszkaniowe

| <b>Rok</b> | <b>Kwota przyznanych dodatków mieszkaniowych (w zł)</b> |
|------------|---|
| X-XII 2006 | 49.830,08   |
| I-XII 2007 | 158.031,18  |
| I-XII 2008 | 130.344,60  |
| I-XII 2009 | 148.828,60  |
| I-IX 2010  | 112.916,25  |

Liczba przyznanych dodatków mieszkaniowych:

| Rok           | Ogółem | Liczba przyznanych dodatków mieszkaniowych dla lokali |                |  |
|---------------|--------|---|----------------|--|
|               |        | komunalnych   | spółdzielczych | wspólnot mieszkaniowych i własnościowych |
| X-XII<br>2006 | 502    | 52  | 179            | 271                                      |
| I-XII<br>2007 | 1344   | 209   | 462            | 673                                      |
| I-XII<br>2008 | 1128   | 242   | 335            | 551                                      |
| I-XII<br>2009 | 1140   | 280   | 255            | 605                                      |
| I-IX 2010     | 817    | 216   | 165            | 436                                      |

W 2007 roku pozyskano od Agencji Nieruchomości Rolnych w ramach nieodpłatnego przeniesienia własności budynek mieszkalny położony we wsi Bodzów z przeznaczeniem na mieszkania socjalne, który następnie wyremontowano. Koszt remontu: **120.000 zł** – środki przekazane przez Agencję Nieruchomości Rolnych.

## 6.2. Gospodarka wodna

|   |                         | <i>Raport 2006</i>      |
|---|-------------------------|-------------------------|
| Ilość czynnych ujęć wody                          | 2                       | 2                       |
| Wydajność gminnego ujęcia wody                    | 1.344 m <sup>3</sup> /d | 1.344 m <sup>3</sup> /d |
| Długość sieci wodociągowej                        | 48,7 km                 | 66 km (z przyłączami)   |
| Ilość studni publicznych                          | 2 szt.                  | 2 szt.                  |
| Ilość studni posesyjnych                          | 159 szt.                | 159 szt.                |
| Ilość przyłączy wodociągowych                     | 898 szt.                | 870 szt.                |
| Ilość budynków podłączonych do sieci wodociągowej | 898 szt.                | 870 szt.                |
| Liczba ludności miasta i gminy korzystająca z:    |                         |                         |
| - wodociągu                                       | 98,4%                   | 98,3%                   |
| - kanalizacji                                     | 70,6%                   | 70,4%                   |

### 6.3. Inwestycje w sieć wodociągową

#### 2006

| Lp.   | Inwestycja   | Kwota w zł       |
|-------|--|------------------|
| 1.    | Sieć wodociągowa w ul. Rynek, Kożuchowska (etap I), Łąkowa | 56 796,00        |
| 2.    | Kolektor kanalizacyjny ul. Kolbego                         | 5 780,00         |
| 3.    | Kolektor kanalizacyjny ul. Szeroka                         | 15 915,00        |
| Razem |  | <b>78 491,00</b> |

#### 2007

| Lp.   | Inwestycja  | Kwota w zł       |
|-------|---|------------------|
| 1.    | Sieć wodociągowa do wsi Sobolice                        | 71 753,00        |
| 2.    | Sieć wodociągowa w ul. Dmowskiego, Piłsudskiego, Rataja | 16 710,00        |
| Razem |   | <b>88 463,00</b> |

#### 2008

| Lp.   | Inwestycja  | Kwota w zł        |
|-------|---|-------------------|
| 1.    | Sieć wodociągowa ul. Kożuchowska (etap II)                          | 125 162,00        |
| 2.    | Sieć wodociągowa ul. Nowosolska                                     | 2 290,00          |
| 3.    | Sieć wodociągowa w ul. Paderewskiego, Narutowicza, Hallera (I etap) | 21 676,00         |
| Razem |   | <b>149 128,00</b> |

#### 2009

| Lp.   | Inwestycja                                  | Kwota w zł       |
|-------|---|------------------|
| 1.    | Sieć wodociągowa ul. Paderewskiego          | 4 973,00         |
| 2.    | Modernizacja ujęcia wody                    | 11 600,00        |
| 3.    | Uzbrojenie III studni głębinowej            | 39 770,00        |
| 4.    | Sieć wodociągowa ul. Mickiewicza            | 17 738,00        |
| 5.    | Sieć wodociągowa ul. Kożuchowska (III etap) | 21 679,00        |
| 6.    | Sieć wodociągowa ul. Hallera (II etap)      | 1 516,00         |
| Razem |   | <b>97 276,00</b> |



## 2010

|    |  |                   |
|----|--|-------------------|
| 1. | Sieć wodociągowa w ul. Kozuchowskiej<br>(zraszacze zieleni ) | 4 036,00          |
| 2. | Sieć wodociągowa w ul. Ogrodowa – Sadowa                     | 10 845,00         |
| 3. | Modernizacja ujęcia wody ( monitoring )                      | 3 780,00          |
| 4. | Wykonanie nowego odwiertu studni<br>głębinowej               | 100 000,00        |
| 5. | Sieć wodociągowa ul Mała                                     | 20 000,00         |
|    | <b>Razem</b>   | <b>138 661,00</b> |

### 6.4. Cmentarz komunalny

Opracowano miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego i dokumentację projektową dla zadania pn.: „Budowa cmentarza komunalnego w Bytomiu Odrzańskim”. Koszt opracowania: rok 2008 **122.848,00 zł** Rok 2009: **92.528,00 zł**. Po uzyskaniu w 2010 r. pozwolenia na budowę planowane jest rozpoczęcie tej inwestycji w 2011 roku.

### 6.5. Infrastruktura kolejowa i samochodowa

Samorząd przystąpił do prac związanych ze zmianą wizerunku dworca kolejowego i przystanku autobusowego w Bytomiu Odrzańskim:

1. na mocy umowy najmu z 6.05.2008 . Gmina przejęła Dworzec PKP w części dotyczącej obsługi podróżnych. Umożliwiło to przeprowadzenie prac remontowych, których koszt w wysokości **110.411,33 zł** został sfinansowany ze środków PKP. Gmina natomiast sfinansowała budowę terenów zieleni miejskiej i nawierzchni z kostki granitowej wokół budynku dworca.
2. W latach 2009-2010 przeprowadzono kapitalny remont przystanku, którego koszt wyniósł **35.661,00 zł**. Prace polegały także na oświetleniu obiektu i włączeniu w system monitoringu miejskiego.

### 6.6. Gospodarka odpadami płynnymi i stałymi

|   |                                  | <i>Raport 2006</i>               |
|---|----------------------------------|----------------------------------|
| Oczyszczalnia ogólno-miejska                  | 1 szt.                           | 1 szt.                           |
| Przepustowość oczyszczalni                    | 858 m <sup>3</sup> /d            | 800 m <sup>3</sup> /d            |
| Ilość ścieków odpr. do oczyszczalni (średnio) | 119.000 m <sup>3</sup> (rocznie) | 122.000 m <sup>3</sup> (rocznie) |
| Pozwolenie prawne                             | 660 m <sup>3</sup> /d            |                                  |
| Bezodpływowe zbiorniki ścieków                | 130 szt.                         | 85 szt.                          |
| Długość sieci kanalizacyjnej                  | 22,1 km                          | 17,5 km                          |
| Długość kanalizacji tłocznej                  | 4.237 mb                         | 4.237 mb                         |

Ilość budynków podłączonych  
do sieci kanalizacyjnej  
Przepompownie ścieków

487 szt.  
3 szt.

447 szt.

### Zbieranie i segregowanie odpadów komunalnych na terenie Gminy Bytom Odrzański:

Na terenie miasta i gminy ustawiono pojemniki na plastik, szkło i makulaturę. Pojemniki te opróżnia firma TEW z Nowej Soli, mieszkańcy bezpośrednio segregują wytworzone odpady i wrzucają je do ustawionych pojemników.

Ilość pojemników do selektywnej zbiórki odpadów (szkło, plastik, makulatura) na terenie miasta i gminy Bytom Odrzański stan na 30.09.2010 r.:

| Lp. | Miejsce | Rodzaje pojemników i ilość |         |            |
|-----|---------|----------------------------|---------|------------|
|     |         | szkło                      | plastik | makulatura |
| 1.  | Miasto  | 9                          | 9       | 7          |
| 2.  | Wsie    | 11                         | 9       | 1          |
| 3.  | Razem   | 20                         | 18      | 8          |

Ogółem 46 pojemników do selektywnej zbiórki odpadów

Ilość odpadów opakowaniowych zebranych w pojemnikach do selektywnej zbiórki na terenie miasta i gminy Bytom Odrzański w latach 2007-2010

| Lp. | Rodzaj odpadów                  | Kod odpadów | Ilość odpadów zebranych w pojemnikach do selektywnej zbiórki na terenie miasta i gminy Bytom Odrzański w latach 2007-2010 [Mg] |       |       |                                 |
|-----|---------------------------------|-------------|--|-------|-------|---------------------------------|
|     |                                 |             | 2007   | 2008  | 2009  | 2010<br>stan na<br>31.07.2010 r |
| 1   | Opakowania z papieru i tektury  | 15 01 01    | 17,55  | 20,63 | 23,03 | 10,88                           |
| 2   | Opakowania z tworzyw sztucznych | 15 01 02    | 8,68   | 8,56  | 9,15  | 5,55                            |
| 3   | Opakowania ze szkła             | 15 01 07    | 19,72  | 27,37 | 18,45 | 13,35                           |

Odpady są także zbierane w kiosku ustawionym przy ul. B. Krzywoustego w oparciu o system EKO-AB, kiosk obsługiwany jest przez pracownika ZGK, trafiają tam wstępnie wysegregowane odpady przez mieszkańców, które są segregowane i przekazywane do dalszego recyklingu.

Ilość odpadów zebranych na terenie miasta i gminy Bytom Odrzański w kiosku do segregacji odpadów przy ul. B. Krzywoustego w latach 2006-2010

| Lp. | Rodzaj odpadów                  | Kod odpadów | Ilość odpadów zebranych w kiosku do segregacji odpadów w poszczególnych latach [Mg] |       |      |      |                               |
|-----|---------------------------------|-------------|---|-------|------|------|-------------------------------|
|     |                                 |             | 2006  | 2007  | 2008 | 2009 | 2010<br>stan na 31.08.2010 r. |
| 1   | Opakowania z papieru i tektury  | 15 01 01    | 3,26  | 7,83  | 6,09 | 3,34 | 1,75                          |
| 2   | Opakowania z tworzyw sztucznych | 15 01 02    | 4,2   | 3,58  | 5,09 | 4,62 | 2,84                          |
| 3   | Opakowania ze szkła             | 15 01 07    | 16,6  | 14,57 | 8,67 | 6,18 | 10,48                         |
| 4   | Puszki aluminiowe               | 15 01 04    | 0,18  | 0,08  | 0,04 | 0,05 | 0,04                          |
| 5   | Złom wsadowy                    | 17 04 05    | 5,11  | 2,45  | 1    | 0,77 | 0,67                          |
| 6   | Złom newsadowy                  | 17 04 05    | 1,15  | 0,76  | 0,47 | 0,59 | 0,77                          |
| 7   | Papier i tektura                | 20 01 01    | -   | 2,29  | 2,41 | 1,09 | 0,55                          |

W ramach utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy pracownicy ZGK zbierają i segregują odpady, które są przywożone na teren zakładu w celu ich zbelowania. Odpady te są przetrzymywane na terenie zakładu pod wiatami a następnie w większych ilościach odbierane przez firmę TEW Gospodarowanie Odpadami z Nowej Soli.

W ramach porozumienia międzygminnego przekazano **81.000 zł** na rozbudowę międzygminnego składowiska odpadów w miejscowości Kiełcz.

### 6.7. Targowisko miejskie

W 2009 roku wykonano remont targowiska miejskiego polegający na utwardzeniu nawierzchni i budowie dwóch zadaszeń/stoisk targowych. Wartość prac: **31.813,00 zł**

W 2008 roku przy targowisku przy ul. Naróżnej zamontowano toaletę miejską wraz z przyłączem sanitarnym. Wartość: **5.582,00 zł**.

### 6.8. Inne

|                    |    | <i>Raport 2006</i> |
|--------------------|----|--------------------|
| Cmentarz komunalny | 1  | 1                  |
| Targowisko         | 1  | 1                  |
| Przystanki PKS     | 13 | 13                 |
| Wysypisko śmieci   | 0  | 0                  |

## **VII ZABEZPIECZENIE PRZED POWODZIĄ**

2010 r. – rozpoczęto budowę wału przeciwpowodziowego na odcinku od ul. Łąkowej do oczyszczalni ścieków. Przedmiotem inwestycji jest zabezpieczenie miasta Bytom Odrzański – etap II, obejmujące budowę lewostronnego wału przeciwpowodziowego rzeki Odry. Wał będzie budowlą ziemną o długości 2,04 km.

Inwestor: Lubuski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Zielonej Górze.

Koszt inwestycji: **6.996.533,08 zł.**

## VIII KŁĘSKI ŻYWIOŁOWE

### 1. Susza w okresie kwiecień – czerwiec 2008 r.

Poszkodowanych: 70 rolników.  
Powierzchnia upraw dotkniętych klęską: 1.342,25 ha.  
Straty w uprawach: 811.116,72 zł.

### 2. Zalanie użytków rolnych w okresie czerwiec - lipiec 2009 r.

Poszkodowanych: 4 rolników.  
Powierzchnia upraw dotkniętych klęską: 230,36 ha.  
Straty w uprawach: 369.016,36 zł.

### 3. Powódź maj-czerwiec 2010 r.

W wyniku powodzi zalane zostały:

- droga wojewódzka nr 292;
- ulice w Bytomiu Odrzańskim: Sportowa, Spacerowa;
- 4 zakłady pracy (w tym Nadzór Wodny);
- 14 budynków mieszkalnych.

Straty w rolnictwie:

a) uprawy rolne

Poszkodowanych: 37 rolników.  
Powierzchnia upraw dotkniętych klęską: 400 ha.  
Straty w uprawach: **729.595,53 zł.**

b) hodowla

Poszkodowanych: 2 hodowców.  
Straty: **245.900,00 zł.**

Materiały zużyte podczas prac zabezpieczających:

worki – 16.500 szt.,  
piach – 425 t,  
folia – 500 m<sup>2</sup>.

Ogólny koszt prowadzenia działań operacyjnych akcji przeciwpowodziowej:  
**32.606,26 zł.**

## **IX REMONTY BUDYNKÓW I OBIEKTÓW KOMUNALNYCH**

Rada Miejska powołała uchwałą nr III/26/03 z dnia 28 lutego 2003 r. Fundację „Moje Miasto”, której celem jest wspieranie wszelkich przedsięwzięć i inicjatyw w zakresie:

- poprawy stanu technicznego zasobów mieszkaniowych miasta i gminy,
- odnowy zabytków i utrzymania walorów architektoniczno-urbanistycznych,
- termomodernizacji zasobów mieszkaniowych,
- utrzymania terenów zielonych.

W roku **2006** wykonano:

- docieplenie i elewację budynku przy ul. Kożuchowskiej 6-6a,
- remont pokrycia dachowego budynku przy Rynek 25.

**(udział gminy: 96 490,88 zł) (udział wspólnot: 89 573,88 zł)**

W roku **2007** wykonano:

- remont pokrycia dachowego budynku przy Rynek 13/14,
- remont pokrycia dachowego budynku przy Rynek 22/24,
- remont pokrycia dachowego budynku przy ul. Kościelnej 6.

**(udział gminy: 117 944,55 zł) (udział wspólnot: 115 791,55 zł)**

W roku **2008** wykonano:

- remont pokrycia dachowego budynku przy ul. Głogowskiej 18,
- remont pokrycia dachowego budynku przy Rynek 8.

**(udział gminy: 146 573,59 zł) (udział wspólnot: 58 911,43 zł)**

W roku **2009** wykonano:

- remont pokrycia dachowego budynku przy Rynek 26,
- remont pokrycia i docieplenia stropodachu budynku przy Rynek 9,
- remont pokrycia dachowego budynku przy ul. Kopernika 4,
- remont pokrycia dachowego budynku przy ul. Dworcowej 20.

**(udział gminy: 134 224,24 zł) (udział wspólnot: 132 464,24 zł)**

W roku **2010** (do 30.09) wykonano:

- docieplenie wraz z kolorystyką ścian budynku przy Rynek 16/17

**(udział gminy: 28 943,65 zł) (udział wspólnot: 22 153,65 zł)**

Udział gminy w remoncie 12 budynków mieszkalnych: **524 176,91 zł** (Raport 2006: 21 bud., 451 315 ,00 zł)

Udział wspólnot mieszkaniowych: **418 894,75 zł** (Raport 2006: 21 bud., 424 042,00 zł)

Wykonano renowację elewacji ściany południowej budynku Ratusza. Wartość umowna zadania: **75.575,73 zł**. W trakcie realizacji inwestycji Lubuski Wojewódzki Konserwator Zabytków w Zielonej Górze wstrzymał prace przy dolnej kondygnacji ratusza do wysokości gzymsu międzykondygnacyjnego oraz nakazał wykonanie zabezpieczenia dolnej kondygnacji naziemnej. Wobec zaistniałego faktu, zawarto aneks do umowy, obniżając wynagrodzenie do 51.591,63 zł. Zamawiający potrącił również z tytułu kar umownych kwotę: 16.509,44 zł. za nieterminowe wykonanie zadania (32 dni opóźnienia).

## **X OŚWIETLENIE**

W zakresie prac inwestycyjnych wykonano:

### **Rok 2008**

- oświetlenie uliczne przy ul. Piłsudskiego w Bytomiu Odrzańskim. **Wartość zadania: 26.138,00 zł**

### **Rok 2009**

- dokumentację modernizacji oświetlenia ulicznego w Bytomiu Odrzańskim **wartość zadania : 10.000,00 zł**

### **Rok 2010**

- oświetlenie uliczne na os. 11 Listopada w Bytomiu Odrzańskim **wartość zadania : 103.874,00 zł**



## **XI UTRZYMANIE TERENÓW ZIELENI MIEJSKIEJ**

W ramach prac związanych z utrzymaniem terenów zielonych wykonano:

### **Rok 2007**

- montaż 4 pergoli w parku różanym przy ul. Kopernika
- nasadzenia 31 szt. drzew (głogi „pauls scarlet”) przy ul. Kożuchowskiej
- nasadzenia 24 drzew (klony i śliwa purpurowa) na terenie basenu przy ul. Głogowskiej
- montaż 7 szt. ławek i 3 szt. koszy na terenie zielonym w porcie przy ul. Spacerowej
- teren zieleni przy ul. Krzywoustego (chodniki, drzewa, krzewy, rośliny okrywowe, trawnik z rolki)
- nasadzenia 400 szt. akacji przy wyrobisku w obrębie Bycza
- zagospodarowanie terenu zieleni pomiędzy blokami nr 2 i 4 przy ul. Kożuchowskiej (chodniki, drzewa: graby 4 szt. głogi 8 szt.)

**Wartość zadań 95.976,00 zł**

### **Rok 2008**

- teren zieleni miejskiej przy ul. Kożuchowskiej pomiędzy blokami nr 2 i 4 w/g projektu architekta krajobrazu Pani Agnieszki Piotrkowskiej (murek z kamienia polnego, drzewa, krzewy, rośliny okrywowe, trawnik z rolki, ławki i stojak na rowery)
- nasadzenia drzew i krzewów na terenie przy dworcu PKP wraz projektem,
- nasadzenia drzew i krzewów okrywowych w obrębie dworca PKP wzdłuż ul. Kolejowej i ul. Dworcowej
- teren zieleni w obrębie stacji paliw przy ul. Kożuchowskiej (przy bilbordzie)
- nasadzenia na wysepkach pomiędzy parkingami przy ul. Kożuchowskiej
- wzmocnienie pergoli w parku różanym przy ul. Kopernika
- obsadzenia kabiny WC krzewami zimozielonymi przy ul. Narożnej

**Wartość zadań 83.694,00 zł**

### **Rok 2009**

- teren zieleni przy OSP ul. Kopernika (trawnik, krzewy ozdobne, rośliny okrywowe)
- pielęgnacje 25 szt. drzew (ogławianie, usuwanie posuszu, formowanie korony) w parku przy ul. Mickiewicza, ul. Kolejowej, ul. Cmentarnej, Kożuchowskiej w obrębie OSP;
- teren zieleni w pasie drogi przy ul. Polnej (krzewy ozdobne i rośliny okrywowe);
- nasadzenia krzewów przy obelisku upamiętniającym ofiary katastrofy na przejeździe kolejowym w obrębie wsi Bodzów
- teren zieleni przy ul. Kożuchowskiej w obrębie stacji paliw (krzewy żywopłotowe i ozdobne)
- nasadzenia krzewów iglastych na skarpie wzdłuż ul. Piłsudskiego

- nasadzenia krzewów iglastych w pasach zielonych przy ul. Rataja
- nasadzenia kwiatów na terenach zielonych przy ul. Kopernika i w gazonach na terenie miasta.
- projekt zagospodarowania zieleni przy alei 900-lecia,
- projekt zagospodarowania zieleni terenów wokół basenu kąpielowego.

**Wartość zadań: 105.890,00 zł**

**Rok 2010 (do 30.09.)**

- nasadzenia przy ul. Polnej (druga część do skrzyżowania z ul. Szeroką) **16.045 zł**
- obudowa skarpy kamieniem polnym przy obelisku od strony drogi i torów kolejowych w obrębie wsi Bodzów **4.500 zł**
- nasadzenia krzewów ozdobnych na wysepkach przy skrzyżowaniu ulic Mickiewicza z ul. Ogrodową oraz przy ul. Sadowej **3.439 zł**
- nasadzenia krzewów przy ul. Paderewskiego i Narutowicza (jałowiec płożący 1165 szt.)
- nasadzenia drzew i krzewów (241 dębów kolumnowych, 67 szt. Wiśni amonagawa, 1080 szt. krzewów różnych, 686 m<sup>2</sup> trawnika z rolki) przy alei 900-lecia **Wartość zadania: 268.417,23 zł**

Od 2002 roku trwa kontynuacja akcji likwidacji fauny komara i meszki.

W latach 2007–2010 wykonano monitoring i zwalczanie larw. Wydano na ten cel kwotę: **14.738,00 zł**.

## XII DROGI

Na terenie miasta i gminy występują trzy rodzaje dróg (o łącznej długości 88,131 km):

- Drogi wojewódzkie (zarządzane przez Zarząd Dróg Wojewódzkich w Zielonej Górze) -13,661 km,
- Drogi powiatowe (zarządzane przez Powiatowy Zarząd Dróg w Nowej Soli) -26,6 km,
- Drogi gminne (zarządzane przez Burmistrza Bytomia Odrzańskiego) -47,87 km.

Realizując obowiązki gminy związane z właściwym utrzymaniem stanu dróg ich modernizacją i remontami wykonano w latach 2006 – 2010 następujące zadania:

### Rok 2006r.

- Opracowano dokumentację projektową na przebudowę drogi w Drogomilu – Wartość: **4.500,00 zł**,
- Opracowano dokumentację projektową na przebudowę dróg w Byczu – Wartość: **7.100,00 zł**.

### 2007

- Opracowano dokumentację projektową na budowę ulic na osiedlu domków jednorodzinnych w Byczu – Wartość: **19.100 zł**,

### Rok 2008r.

- Ułożenie nawierzchni jezdni i chodników przy ulicy Kolejowej (nawierzchnia z kostki kamiennej o pow. 297,61 m<sup>2</sup>) – Wartość zadania: **65.711,82 zł**.
- Remont parkingu przy ulicy Cmentarnej (nawierzchnia z kostki betonowej o pow. 498,17 m<sup>2</sup>) – Wartość zadania: **61.370,87 zł**
- Remont ciągu pieszo-jezdnego przy Al. Złotej Jesieni (nawierzchnia z kostki betonowej o pow. 305,93 m<sup>2</sup>) – Wartość zadania: **43.692,31 zł**
- Zagospodarowanie terenu zieleni na części dz. ozn. nr 593/17 przy ulicy Kolejowej (wycinka 5 szt. drzew, ułożenie kostki granitowej o pow. 152,36 m<sup>2</sup>) – Wartość zadania: **25.699,06 zł**
- Budowa drogi przy ulicy Piłsudskiego w Bytomiu Odrzańskim wraz z zagospodarowaniem poboczy zielenią + roboty dodatkowe (nawierzchnia z kostki betonowej gr. 8 cm o pow. 2.385 m<sup>2</sup>, nasadzenie 50 szt. drzew) – Wartość zadania: **511.357,49 zł**
- Remont drogi do zabudowań w obrębie ul. Fabrycznej (nawierzchnia z kostki betonowej gr. 8 cm o pow. 505,50 m<sup>2</sup>) – Wartość zadania: **89.529,31 zł**
- Budowa drogi przy ulicy Rataja w Bytomiu Odrzańskim wraz z zagospodarowaniem poboczy zielenią + roboty dodatkowe (nawierzchnia

z kostki betonowej gr. 8 cm o pow. 917,98 m<sup>2</sup>, nasadzenie 44 szt. drzew) –  
Wartość zadania: **219.161,90 zł**.

#### **2009r.**

- Budowa drogi przy ulicy Paderewskiego w Bytomiu Odrzańskim wraz z remontem ciągu pieszego + roboty dodatkowe, w ramach przedsięwzięcia pn.: „Rewitalizacja dzielnicy miejskiej Osiedla 11 Listopada i Piastowskie” (nawierzchnia z kostki betonowej gr. 8 cm o pow. 718,20 m<sup>2</sup>) –Wartość zadania: **127.203,48 zł**
- Remont ciągu pieszo-jezdnego, stanowiącego dojście i dojazd do dworca PKP przy ul. Kolejowej (nawierzchnia z kostki kamiennej o pow. 261,09 m<sup>2</sup>) – Wartość zadania: **65.000 zł**
- Remont bieżący grogi gruntowej w m. Bycz, Bodzów o pow. 1.181,90 m<sup>2</sup> – Wartość: **20.000 zł**

#### **2010r.**

- Wykonanie robót uzupełniających w ramach zamówienia podstawowego pn.: „Bytom Odrzański Miastem Równych Szans – Rewitalizacja Dzielnicy Miejskiej Osiedla 11 Listopada i Piastowskie”, polegających na przebudowie ciągu pieszego przy Alei 900-Lecia, wykonaniu oświetlenia na Os. Piastowskim. Wartość zadania: **245.895,50 zł**, w tym **142.021,48 zł** przebudowa ciągu pieszego przy Alei 900-Lecia.
- Remont ciągu pieszego wokół dworca PKP w Bytomiu Odrzańskim (nawierzchnia z kostki kamiennej o pow. 152, 86 m<sup>2</sup>, chodniki z kostki brukowej betonowej gr 8 cm o pow. 27,30 m<sup>2</sup>, wjazd z kostki betonowej o gr. 8 cm o pow. 22,27 m<sup>2</sup>) – Wartość zadania: **64.889,92 zł**.
- Przystąpiono do remontu obiektów komunalnej infrastruktury technicznej w Gminie Bytom Odrzański, zniszczonych w wyniku powodzi w m-cu maju i czerwcu 2010r. – remont drogi gminnej nr 100206F- ul. Mała oraz drogi gminnej Nr 100212F – ul. Sportowa. Wartość zadania: **584.964,18 zł**. Zadanie finansowane z rezerwy celowej Budżetu Państwa na usuwanie skutków klęsk żywiołowych.
- Remont wjazdu oraz dojazdu i dojścia do świetlicy wiejskiej z kostki betonowej w miejscowości Drogomil: Wartość – **17.213,11 zł**.
- Przebudowa drogi gminnej w miejscowości Bycz (dł. 0,28 km, masa bitumiczna) – Wartość: **20.401,74 zł**
- Na potrzeby realizacji inwestycji pn. „Bytom Odrzański Miastem Równych Szans – Rewitalizacja dzielnicy miejskiej – osiedla 11 Listopada i Piastowskie” opracowano następujące dokumentacje projektowe:
  - dokumentację projektową na budowę kolektora kanalizacji deszczowej z pogłębieniem rowu przydrożnego w ciągu drogi wojewódzkiej w Bytomiu Odrzańskim – Wartość: **13.639,60 zł**.
  - dokumentację projektową budowy ulic: Nowosolska, Osiedlowa, Witosa, Garażowa – Wartość: **12.000,00 zł**.

- dokumentację projektową na budowę boiska przy ul. Andersa w Bytomiu Odrzańskim – Wartość: **16.000,00 zł.**
- dokumentację projektową na budowę kanalizacji sanitarnej, deszczowej, sieci wodociągowej przy ul. Nowosolska, Witosa w Bytomiu Odrzańskim – Wartość: **21.960 zł.**
- dokumentację projektową na budowę oświetlenia drogowego Witosa, Nowosolska – Wartość: **4.880 zł.**
- studium wykonalności – Wartość: **16.470,00 zł.**
- aktualizację Lokalnego Programu Rewitalizacji – Wartość: **18.300,00 zł.**
- wykonania przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla LPR – Wartość: **16.470 zł.**
- „Unowocześnienie systemu komunikacji drogowej gminy Bytom Odrzański – remont drogi Tarnów Bycki-Bycz”. Wartość zadania: **1.165.289,01 zł.** Przedsięwzięcie współfinansowane z Budżetu Państwa w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011 w wys. **575.652 zł** oraz budżetu Powiatu Nowosolskiego w wys. **294.818,16 zł.**

Ogółem na drogi gminne przeznaczono: **3.803.830,51 zł** (z wyłączeniem dokumentacji projektowej).

W zakresie odśnieżania, zwalczania gołoledzi - „Akcja zima”, poniesiono następujące wydatki:

|                |                     |
|----------------|---------------------|
| Rok 2007       | 4.008,92 zł         |
| Rok 2008       | 2.550,34 zł         |
| Rok 2009       | 9.389,58 zł         |
| Rok 2010       | 13.507,48 zł        |
| Ogółem wydano: | <b>29.456,32 zł</b> |

W zakresie prac drogowych, dotyczących *dróg wojewódzkich*, których inwestorem był Zarząd Dróg Wojewódzkich w Zielonej Górze, wykonano:

#### **2006r.**

- przebudowę drogi wojewódzkiej nr 292 w Bytomiu Odrzańskim (km 14+369÷14+705,2). Wartość zadania: **830.000,00 zł.**

#### **2009r.**

- przebudowę drogi wojewódzkiej nr 292 na odcinku Nowa Sól – Bytom Odrzański (od km 11+700 do km 14+369). Wartość zadania: **3.880.000,00 zł.**
- pomoc finansowa dla Województwa Lubuskiego w wys. **194.820,00 zł.** – dofinansowanie przebudowy drogi wojewódzkiej nr 292

Ogółem na drogi wojewódzkie przeznaczono: **4.904.820,00 zł.**

W zakresie prac drogowych, dotyczących *dróg powiatowych*, których inwestorem był Powiatowy Zarząd Dróg w Nowej Soli, wykonano:

**2007r.**

- przebudowę ulicy Kolejowej w Bytomiu Odrzańskim. Wartość zadania: **298.823,03 zł.** (udział Gminy: **150.000 zł.**)

**2008r.**

- przebudowę ulic Dworcowej, Polnej, Kolejowej w Bytomiu Odrzańskim. Wartość zadania: **826.979,80 zł.** (udział Gminy: **400.000 zł.**)

**2009r.**

- modernizację-przebudowę ul. Mickiewicza, Polnej i ul. Kolejowej w Bytomiu Odrzańskim. Wartość zadania: **834.065,91 zł** (udział Gminy: **400.000 zł**)

**2010r.**

- przebudowę drogi nr 2206F ul. Kozuchowska w Bytomiu Odrzańskim. Wartość zadania: **88.472,18 zł** (udział Gminy: **44.236,09 zł**).

Ogółem na drogi powiatowe przeznaczono: **2.048.340,92 zł** w tym udział gminy: **994.236,09 zł.**

### **XIII BUDOWNICTWO**

Wydawanie pozwoleń na budowę i nadzór urbanistyczno-architektoniczny jest zadaniem realizowanym przez Starostwo Powiatowe w Nowej Soli. Odzwierciedleniem indywidualnego ruchu budowlanego są wydane pozwolenia na budowę.

Wydane pozwolenia na budowę:

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Rok 2006 (od 01.10.) | 29         |
| Rok 2007             | 105        |
| Rok 2008             | 86         |
| Rok 2009             | 86         |
| Rok 2010 (do 30.09.) | 61         |
| <b>Razem</b>         | <b>367</b> |

Raport 2002- 2006 (obejmujący okres od 01.10.2002 r. do 30.09.2006 r.) – 92 pozwolenia.

## XIV PLANOWANIE PRZESTRZENNE

W okresie kadencji 2006-2010:

- 1) Opracowano miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w Bytomiu Odrzańskim przy ulicy Młyńskiej. Plan został uchwalony uchwałą nr XII/87/2007 Rady Miejskiej z dnia 12.12.2007r. Teren 0,6 ha objęty w/w planem zmienia przeznaczenie, podział terenu oraz komunikację w porównaniu z poprzednio obowiązującym planem.
- 2) Opracowano miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu w rejonie ulicy Polnej. Plan ten został uchwalony uchwałą nr XVI/120/2008 z dnia 24.07.2008r. Teren 25 ha objęty w/w planem przeznaczony jest pod cmentarz, budownictwo jednorodzinne oraz produkcję i usługi.
- 3) W wyniku podziału gruntów znajdujących się między ulicami Młyńską i Sucharskiego w 2010r. wydzielono 19 działek budowlanych wraz z drogami dojazdowymi.

Na nieruchomościach, gdzie nie ma obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, możliwość zabudowy następuje w wyniku wydania decyzji o warunkach zabudowy w okresie 4 letniej kadencji wydano:

|                      | Decyzje<br>o warunkach zabudowy | Decyzje<br>o lokalizacji inwestycji<br>celu publicznego |
|----------------------|---------------------------------|---|
| Rok 2006             | 38                              | 10  |
| Rok 2007             | 49                              | 9   |
| Rok 2008             | 31                              | 9   |
| Rok 2009             | 34                              | 10  |
| Rok 2010 (do 30.09.) | 17                              | 10  |
| <b>Razem</b>         | <b>169</b>                      | <b>48</b>   |



## XV ROLNICTWO

Powierzchnia ogólna Gminy i Miasta Bytom Odrzański wynosi 5.238 ha.  
W skład ogólnej powierzchni wchodzi:

|                    |                 | <i>Raport 2006</i> |
|--------------------|-----------------|--------------------|
| - użytki rolne     | 2.988 ha - 57 % | 2.997 ha - 57 %    |
| - lasy             | 1.755 ha - 34 % | 1.755 ha - 34 %    |
| - pozostałe grunty | 495 ha - 9 %    | 486 ha - 9 %       |

Struktura własnościowa gruntów przedstawia się następująco:

|                             |          | <i>Raport 2006</i> |
|-----------------------------|----------|--------------------|
| - gospodarstwa indywidualne | 2.042 ha | 1.850 ha           |
| - AWRSP                     | 724 ha   | 1.080 ha           |
| - RSP                       | 35 ha    | 43 ha              |
| - lasy państwowe            | 1.728 ha | 1.739 ha           |
| - inne                      | 709 ha   | 526 ha             |

Struktura wiekowa użytkowników indywidualnych gospodarstw rolnych:

|                   |                                      | <i>Raport 2006</i> |
|-------------------|--------------------------------------|--------------------|
| - do 30 lat       | 15 osób gospodarujących na 188 ha    | 27/318             |
| - od 31 do 50 lat | 118 osób gospodarujących na 1.209 ha | 114/1.058          |
| - od 51 do 60 lat | 92 osoby gospodarujące na 782 ha     | 84/885             |
| - od 61 do 65 lat | 23 osoby gospodarujące na 107 ha     | 33/215             |
| - powyżej 65 lat  | 26 osób gospodarujących na 129 ha    | 17/43              |

Struktura powierzchniowa indywidualnych gospodarstw rolnych:

|                 |  | <i>Raport 2006</i> |
|-----------------|--|--------------------|
| - 1 - 5 ha      | 171 gospodarstw o powierzchni 363 ha   | 166/370            |
| - 5 - 10 ha     | 51 gospodarstw o powierzchni 341 ha    | 55/393             |
| - 10 - 20 ha    | 29 gospodarstw o powierzchni 366 ha    | 26/355             |
| - powyżej 20 ha | 23 gospodarstwa o powierzchni 1.345 ha | 28/1.401           |

Struktura zasiewów rolnych:

|                  |          | <i>Raport 2006</i> |
|------------------|----------|--------------------|
| - zboża          | 1.215 ha | 1.308 ha           |
| - ziemniaki      | 285 ha   | 170 ha             |
| - buraki cukrowe | 0 ha     | 6 ha               |
| - rzepak         | 165 ha   | 98 ha              |
| - inne uprawy    | 132 ha   | 158 ha             |

Dzierżawa gruntów:

W roku 2010 w dzierżawie pozostaje 38,1554 ha gruntów należących do Gminy Bytom Odrzański.

Pod względem przeznaczenia terenu, jego powierzchni i liczby dzierżawców:

- pod ogródki przydomowe i na cele rolne pow. 36,7816 ha / 124 dzierżawców,

- pod garaże samochodowe teren o pow. 0,0495 ha / 27 dzierżawców,
- pod prowadzenie działalności gospodarczej teren o pow. 1,3243 ha / 12 dzierżawców.

## XVI OŚWIATA I WYCHOWANIE

Zadania w tej sferze działalności Gminy są realizowane przez:

- Zespół Szkół w Bytomiu Odrzańskim,
- Przedszkole Publiczne w Bytomiu Odrzańskim.

### 16.1. Zespół Szkół

Zespół Szkół w Bytomiu Odrzańskim funkcjonuje w dwóch obiektach: przy ul. Kozuchowskiej i ul. Kościelnej.

Liczba uczniów:

|                                | 2006/2007 | 2007/2008 | 2008/2009 | 2009/2010 |
|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <b>Razem</b>                   | 622       | 611       | 572       | 524       |
| <b>Szkoła Podstawowa</b>       | 401       | 365       | 359       | 329       |
| <b>Gimnazjum</b>               | 221       | 246       | 213       | 195       |
| <b>Liceum Ogólnokształcące</b> | -         | -         | -         | -         |

Zatrudnienie:

|                                | 2006/2007 | 2007/2008 | 2008/2009 | 2009/2010 |
|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <b>Dyplomowani</b>             | 20        | 22        | 22        | 26        |
| <b>Mianowani</b>               | 23        | 22        | 23        | 17        |
| <b>Kontraktowi</b>             | 3         | 3         | 3         | 3         |
| <b>Stażyści</b>                | 0         | 1         | 0         | 1         |
| <b>Administracja i obsługa</b> | 19        | 18        | 20        | 21        |

Działania władz samorządowych zgodnie z przepisami prawa skoncentrowane były na rozwoju i modernizacji bazy oświatowej. W tym zakresie wykonano:

#### ROK 2007

|   |           |
|---|-----------|
| - remont sanitariatów   | 91.211,96 |
| - wymiana wykładzin podłogowych   | 81.514,80 |
| - monitoring  | 18.985,52 |
| - zakup pomocy dydaktycznych, książek                                       | 16.261,16 |
| - doksztalcanie nauczycieli   | 13.391,72 |
| - realizacja projektu pn. „Już dziś wiem, jakim człowiekiem chce być jutro” | 59.928,85 |

#### ROK 2008

|  |            |
|--|------------|
| - remont pomieszczeń sanitarnych                           | 111.619,83 |
| - remont Sali gimnastycznej                                | 43.635,20  |
| - uszczelnienie dachu                                      | 1.328,96   |
| - zakup ławek, krzeseł do gabinetów nauczania początkowego | 148.221,65 |

|   |           |
|---|-----------|
| - zakup mebli do stołówki   | 16.246,71 |
| - zakup pomocy dydaktycznych, książek   | 12.107,07 |
| - wydatki na doksztalcanie nauczycieli  | 34.809,01 |
| - zakup kserokopiarki   | 3.172,00  |
| - zakup wyposażenia tj. komputery, drukarki do sekretariatu,<br>kierownika gospodarczego, księgowości | 17.400,00 |
| - realizacja projektu „Już dziś wiem, jakim człowiekiem chce być jutro”                               | 33.592,46 |

### **ROK 2009**

|   |            |
|---|------------|
| - remont pomieszczeń sanitarnych  | 106.054,17 |
| - remont i modernizacja CO  | 6.604,00   |
| - remont pokrycia dachu   | 11.766,09  |
| - roboty remontowe  | 23.535,10  |
| - wykonanie oświetlenia wewnątrz  | 2.806,83   |
| - zakup krzewów przy boisku szkolnym  | 16.050,00  |
| - zakup kabiny toaletowej (boisko)  | 8.777,90   |
| - zakup pomocy dydaktycznych, książek   | 7.652,07   |
| - zakup ławek, krzeseł do gabinetu matematyki, fizyki   | 39.024,53  |
| - zakup żaluzji – intendent   | 790,00     |
| - zakup mebli do gabinetu intendenta  | 2.561,20   |
| - zakup stołu, krzeseł do biblioteki, zakup witryny, zakup<br>ścianek działowych, sprzętu nagłaśniającego na boisko „ORLIK” | 58.965,31  |
| - wydatki na doksztalcanie nauczycieli  | 13.122,00  |

### **ROK 2010**

|   |           |
|---|-----------|
| - remont instalacji elektrycznej            | 81.428,91 |
| - prace remontowe – szkoła na Kozuchowskiej | 35.000,00 |
| - wymiana centralki telefonicznej           | 2.670,58  |
| - wymiana centralki alarmowej               | 1.298,46  |
| - zakup pomocy                              | 2.392,54  |
| - pomoce „Radosna Szkoła”                   | 12.012,60 |
| - zakup ławek, koszy na boisko szkolne      | 5.931,64  |
| - zakup szatni                              | 7.159,20  |

Razem wydatki inwestycyjne i związane z poprawą bazy dydaktyczno-wychowawczej wyniosły **1.149.030,03 zł** (Raport 2006 – 1.800.249,38zł).

## 16.2. Przedszkole Publiczne

Do przedszkola uczęszczało:

| Lata          | 2007/2008 | 2008/2009 | 2009/2010 | 2010/2011 |
|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Liczba dzieci | 140       | 147       | 149       | 143       |

Zatrudnienie z uwzględnieniem stopnia awansu zawodowego:

| Lata                    | 2007/2008 | 2008/2009 | 2009/2010 | 2010/2011 |
|-------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Nauczyciele             | 9½        | 9 ½       | 10        | 10        |
| w tym:                  |           |           |           |           |
| dyplomowani             | 1         | 1         | 2         | 2         |
| mianowani               | 5         | 7         | 5         | 6         |
| kontraktowi             | 4         | 2         | 2         | 2         |
| stażyści                | 0         | 0         | 1         | 0         |
| administracja i obsługa | 8½        | 8½        | 8 ½       | 8 ½       |

Inwestycje, remonty i modernizacje:

- remont dachu krytego papą termozgrzewalną wykonany w 2008r. o wartości **-119.884.13,00 zł. brutto,**
- remont chodnika wykonany w 2008r. o wartości **-13.810.00 zł. netto,**
- remont pomieszczenia wykonany w 2009r. o wartości **-9.924.77 zł. brutto,**
- remont tarasu krytego papą termozgrzewalną wykonano w 2010 r. o wartości **-7.827,79 zł. brutto,**
- decyzją Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Nowej Soli z dnia 21.05.2007r. wykonano:
  - w 2009r. instalację wewnętrzną przeciwpożarową (hydranty wewnętrzne) o wartości – **7.395,37zł. brutto,**
  - w 2009r. oświetlenie awaryjne dróg ewakuacyjnych o wartości – **43.140,54zł. brutto,**
  - w 2009r. instalację oddymiania grawitacyjnego wraz z mechanizmem napowietrzania klatki schodowej o wartości – **65.149,04 zł. brutto,**
  - w 2010r. przebudowę otworów drzwiowych i montaż drzwi o odporności ogniowej o wartości- **43.616,92 zł. brutto.**
- w roku 2007 w ramach projektu współfinansowanego przez Unię Europejską „Zakup nowoczesnego sprzętu ułatwiającego kształcenie uczniów ze specjalistycznymi potrzebami edukacyjnymi cz. IV” otrzymaliśmy:
  - specjalistyczny sprzęt do terapii logopedycznej oraz wspomagający terapię zaburzeń psychosomatycznych. o wartości- **21.795,00zł,**
  - środki dydaktyczne o wartości – **50.804,74 zł,**
  - pomoce dydaktyczne do prowadzenia zajęć metodą Marii Montessori o wartości – **37.801,93 zł,**
  - środki dydaktyczne dla uczniów niepełnosprawnych o wartości – **18.496,60 zł,**

Łącznie otrzymano środków i pomocy dydaktycznych na kwotę: **128.898,27 zł.**

Razem wydatki inwestycyjne i związane z poprawą bazy dydaktyczno-wychowawczej wyniosły **439.646,83 zł** (Raport 2006 – 279.762,04 zł).

## **XVII TERENY WIEJSKIE**

### **17.1. Inwestycje**

#### **17.1.1. Gazyfikacja**

##### **Rok 2007**

- wykonano sieć gazową ś/c wraz z przyłączami do budynków (36 szt.) o dł. 5.241,36 mb. w miejscowości Wierzbica  
(wartość zadania : **449.423.00 zł**)

##### **Rok 2008**

- wykonano sieć gazową ś/c wraz z przyłączami do budynków (29 szt.) o dł.3.662 mb. w miejscowości Bodzów  
(wartość zadania: **354.459.00 zł**)

##### **Rok 2009**

- wykonano sieć gazową ś/c wraz z przyłączami do budynków (30 szt.) o dł. 1.336 mb w miejscowości Drogomil  
(wartość zadania : **149.194,00 zł**)

#### **17.1.2. Obiekty sportowo-rekreacyjne**

##### **Rok 2006**

- „Boisko wielofunkcyjne z terenem rekreacyjnym we wsi Bycz”. Inwestycja została zrealizowana w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich 2004 – 2006” działanie „Odnowa wsi oraz ochrona i zachowanie dziedzictwa kulturowego”. W ramach projektu zagospodarowane zostało, dotąd zaniedbane, centralne miejsce wsi Bycz. Realizacja projektu objęła boisko wielofunkcyjne o sztucznej nawierzchni (tenis, siatkówka, koszykówka, piłka ręczna) o powierzchni 1.144 m<sup>2</sup>. Koszt inwestycji: **634.749,76 zł**, nadzór inwestorski – **4.660,00 zł**, środki pomocowe udzielone przez Unię Europejską – **375.373,00 zł**; Termin realizacji: rozpoczęcie 03.03.2006 r., zakończenie 30.11.2006 r.

##### **Rok 2009**

- Przystąpiono do opracowania dokumentacji technicznej „Centrum sportowo-rekreacyjne w miejscowości Małaszowice”: boisko wielofunkcyjne-sztuczna nawierzchnia, oświetlenie i ogrodzenie boiska, plac zabaw dla dzieci, teren utwardzony przeznaczony na zabawę taneczną wraz z częściowym zadaszeniem, miejsce do grillowania, toalety, mała architektura (ławki, kosze na śmieci, stojaki na rowery, roślinność, itp.), oświetlenie terenu. Wartość projektu: **15.738,00 zł**.

- Przystąpiono do opracowania dokumentacji technicznej „Centrum sportowo-rekreacyjne w miejscowości Bodzów”: boisko wielofunkcyjne-sztuczna nawierzchnia, oświetlenie i ogrodzenie boiska, plac zabaw dla dzieci, teren utwardzony przeznaczony na zabawę taneczną wraz z częściowym zadaszeniem, miejsce do grillowania, toalety, mała architektura (ławki, kosze na śmieci, stojaki na rowery, roślinność, itp.), oświetlenie terenu. Wartość projektu: **12.688,00 zł**.
- Przystąpiono do opracowania dokumentacji technicznej „Centrum sportowo-rekreacyjne w miejscowości Królikowice”: boisko wielofunkcyjne-sztuczna nawierzchnia, oświetlenie i ogrodzenie boiska, plac zabaw dla dzieci, teren utwardzony przeznaczony na zabawę taneczną wraz z częściowym zadaszeniem, miejsce do grillowania, toalety, mała architektura (ławki, kosze na śmieci, stojaki na rowery, roślinność, itp.), oświetlenie terenu. Wartość projektu: **11.468,00 zł**.

### **17.1.3. Świetlice wiejskie**

- Remont świetlic w Drogomilu i Wierzbnicy polegający na wykonaniu prac budowlanych, instalacji elektrycznej, instalacji gazowej i centralnego ogrzewania, instalacji kanalizacyjnej i wodnej oraz zakupie wyposażenia.  
Inwestor: Biblioteka Publiczna  
Koszt inwestycji: **607.277,80 zł**, nadzór inwestorski – **8.768,98 zł**, dokumentacja techniczna – **15.267,54 zł** ;  
Gmina udzieliła Bibliotece pomocy finansowej w postaci: dotacji – 244.447,78 zł, pożyczki – 371.599,00 zł na pokrycie pomocy udzielonej przez Unię Europejską; środki pomocowe udzielona przez Unię Europejską – 371.599,00 zł. Rozpoczęcie inwestycji: 26.10.2009 r., zakończenie 21.05.2010 r.;
- Remont świetlic w Byczu i Tarnowie Byckim polegający na wykonaniu prac budowlanych, instalacji elektrycznej, instalacji gazowej i centralnego ogrzewania, instalacji kanalizacyjnej i wodnej oraz zakupie wyposażenia.  
Inwestor: Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury  
Koszt inwestycji: **556.485,18 zł**, nadzór inwestorski – **8.036,27 zł**, dokumentacja techniczna – **10.799,52 zł** ;  
Gmina udzieliła M-GOK pomocy finansowej w postaci: dotacji – 222.777,45 zł, pożyczki na pokrycie pomocy udzielonej przez Unię Europejską – 341.744,00 zł; środki pomocowe udzielone przez Unię Europejską – 341.744,00 zł; Rozpoczęcie realizacji 26.10.2009 r., zakończenie 26.03.2010 r.
- Na terenie wszystkich wsi gminy zamontowano tablice ogłoszeniowe (11 szt.). Wartość: **4.900,00 zł**



#### **17.1.4. Gospodarka ściekowa**

- Na potrzeby realizacji inwestycji związanej z budową przydomowych oczyszczalni ścieków opracowano dokumentację projektową – Wartość: **70.739,55 zł.**
- W ramach przyznanej pomocy finansowej, działanie „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej objętego PROW na lata 2007-2013, przystąpiono do wykonania w ilości 138 szt. Naturalno roślinno-stawowych przydomowych oczyszczalni ścieków w Gminie Bytom Odrzański. Termin wykonania zamówienia do 30.04.2011 r. Wartość zadania: **1.457.997,60 zł.**, Środka Unii Europejskiej: **896.310,00 zł**

#### **17.1.5. Oświetlenie uliczne**

##### **Rok 2008**

- wykonano dokumentację projektową modernizacji oświetlenia ulicznego gminy Bytom Odrzański: **wartość zadania: 10.000.00 zł**

#### **17.1.6. Drogi**

##### **Rok 2007**

Zakupiono wiaty przystankowe o łącznej wartości **11.100 zł.**, które ustawiono w miejscowościach Bodzów, Wierzbica i Sobolice.

##### **Rok 2009**

- Remont bieżący drogi gruntowej w m. Bycz, Bodzów o pow. 1.181,90 m<sup>2</sup> – Wartość: **20.000 zł.**

##### **Rok 2010**

- „Unowocześnienie systemu komunikacji drogowej gminy Bytom Odrzański – remont drogi Tarnów Bycki-Bycz”. Wartość zadania: **1.165.289,01 zł.** Przedsięwzięcie współfinansowane z Budżetu Państwa w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011 w wys. 575.652 zł. oraz budżetu Powiatu Nowosolskiego w wys. 294.818,16 zł.
- Remont wjazdu oraz dojazdu i dojścia do świetlicy wiejskiej z kostki betonowej w miejscowości Drogomil: Wartość – **17.213,11 zł.**
- Przebudowa drogi gminnej w miejscowości Bycz (dł. 0,28 km, masa bitumiczna) – Wartość: **20.401,74 zł.**

## 17.2. Fundusz sołecki

Wydatki budżetowe na 2010 r. obejmują zadania jednostek pomocniczych gminy (fundusz sołecki) na łączną kwotę **48.803,00 zł**:

| LP | Sołectwo     | Kwota zaplanowana | Wykorzystano do 30.09.2010 r. |
|----|--------------|-------------------|-------------------------------|
| 1  | Bodzów       | 7.931,00          | 5.979,04                      |
| 2  | Bycz         | 7.177,00          | 1.718,85                      |
| 3  | Drogomil     | 7.177,00          | 3.576,99                      |
| 4  | Królikowice  | 6.423,00          | 6.075,00                      |
| 5  | Małaszowice  | 6.315,00          | 6.314,56                      |
| 6  | Tarnów Bycki | 6.000,00          | -                             |
| 7  | Wierzbnica   | 7.780,00          | 3.171,44                      |
|    | <b>Razem</b> | <b>48.803,00</b>  | <b>26.835,88</b>              |

Przyznano środki z SUR w kwocie **115.400,00 zł**

| Lp. | Sołectwo     | Przyznane środki SUR | Wykorzystano do 30.09.2010 r. |
|-----|--------------|----------------------|-------------------------------|
| 1   | Bodzów       | 5.000,00             | 4.997,71                      |
| 2   | Bonów        | 13.800,00            | 1.309,00                      |
| 3   | Bycz         | 13.800,00            | 10.600,00                     |
| 4   | Drogomil     | 13.800,00            | 300,00                        |
| 5   | Królikowice  | 13.800,00            | 200,00                        |
| 6   | Małaszowice  | 13.800,00            | 9.366,00                      |
| 7   | Popowo       | 13.800,00            | 8.010,00                      |
| 8   | Tarnów Bycki | 13.800,00            | 9.869,49                      |
| 9   | Wierzbnica   | 13.800,00            | 13.200,00                     |
|     | <b>Razem</b> | <b>115.400,00</b>    | <b>57.852,20</b>              |

## **XVIII OŚRODKI KULTURY**

### **Rok 2006:**

|   |            |
|---|------------|
| * budżet M-GOK-u                        | 148.171 zł |
| - wynagrodzenia i pochodne (od 1.10)    | 14.367 zł  |
| - wydatki związane z organizacją imprez | 12.069 zł  |
| - zakup sprzętu                         | 6.165 zł   |

### \* zatrudnienie:

- 1 etat (dyrektor M-GOK)
- 1/2 etatu (sprzątaczką)
- 1/8 etatu (księgową)

### **Rok 2007:**

|   |            |
|---|------------|
| * budżet M-GOK-u                        | 165.456 zł |
| - wynagrodzenia i pochodne              | 86.040 zł  |
| - wydatki związane z organizacją imprez | 13.637 zł  |
| - zakup sprzętu                         | 11.377 zł  |

### **Rok 2008:**

|   |            |
|---|------------|
| * budżet M-GOK-u                        | 156.660 zł |
| - wynagrodzenia i pochodne              | 97.828 zł  |
| - wydatki związane z organizacją imprez | 13.054 zł  |
| - zakup sprzętu                         | 330 zł     |

### **Rok 2009:**

|   |            |
|---|------------|
| * budżet M-GOK-u                        | 162.464 zł |
| - wynagrodzenia i pochodne              | 103.109 zł |
| - wydatki związane z organizacją imprez | 18.453 zł  |
| - zakup sprzętu                         | 224 zł     |

### **Rok 2010:**

|   |            |
|---|------------|
| * budżet M-GOK-u                        | 168.502 zł |
| - wynagrodzenia i pochodne (do 30.09.)  | 79.221 zł  |
| - wydatki związane z organizacją imprez | 11.219 zł  |

### **Zatrudnienie:**

- - 1 etat -dyrektor MGOK
- - 1 etat -instruktor kulturalno-oświatowy, (d.s. tańca)
- - 1/2 etatu -sprzątaczką
- - 1/8 etatu -księgową

Koła zainteresowań, zespoły, kluby i organizacje działające w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury:

- Koło teatralne „Kleks”

- Koło teatralne „Kleksik”
- Klub Złotej Jesieni (Klub Seniora)
- Koło nr 2 Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Bytomiu Odrzańskim
- Sekcja haftu krzyżykowego „Czwartkowe Sploty”
- Społeczna Rada Kultury
- Świetlica integracyjna dla dzieci „Mazgajka”
- Zespół ludowy „Wierzbniczanki”
- XII Harcerska Drużyna Wodna „Bryg”
- Stowarzyszenie Przyjaciół Bytomia Odrzańskiego
- Koło Łowieckie „Lis”
- Nauka gry na instrumentach klawiszowych i strunowych
- Bytomska grupa AA „TOR”
- Młodzieżowy zespół muzyczny
- Stowarzyszenie Na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „Przystań” (pomieszczenia użyczone po remoncie w 2009 roku w byłej projektorowni domu kultury)
- Pracownia modelarska i plastyczna
- Szkoła Tańca „RYTM” (pomieszczenia na parterze w Ratuszu)

Imprezy, organizowane lub współorganizowane przez MGOK:

- Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy (styczeń).
- Uroczysty Oplątek Klubu Złotej Jesieni (styczeń).
- Uroczysty Oplątek – Koło nr3 Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów.
- Dzień Kobiet (w sali widowiskowej - marzec).
- Wiosenne Spotkania z Poezją (dziecięcy środowiskowy konkurs recytatorski - marzec).
- Obchody Świąt Majowych (akademie, festyny).
- Imprezy z okazji Święta Matki (maj).
- Zawody Modeli Pływających na kanale Odry (czerwiec, wrzesień).
- Festyn na rynku z okazji Dnia Dziecka (czerwiec).
- „XX-lecie Samorządu” – uroczysta sesja Rady Miejskiej w sali widowiskowej domu kultury (2 lipca 2010r.).
- Olimpiada Niepełnosprawnych „Integracja” (boisko szkolne lub stadion - czerwiec).
- Międzynarodowa Konferencja Archeologiczna (co dwa lata – czerwiec, sierpień).
- Otwarte Mityngi Anonimowych Alkoholików (czerwiec, grudzień).
- Flis Odrzański, Festyn na rynku (czerwiec, lipiec).
- „900-Lecie Bytomia Odrzańskiego” – duża impreza na bytomskiej starówce – 29 sierpnia 2009 r.
- „I Puchar Polski Zachodniej Ratownictwa Wodnego i Działań Przeciwpowodziowych” w bytomskim porcie (24-25 lipca 2010 r.).

- Powitanie Odra Adventure – bytomski port (7-8 sierpnia 2010r.).
- „I Szukanie Kota” – impreza promująca Bytom Odrzański (7 sierpnia 2010 r.).
- Biesiada Zespołów Ludowych na rynku (maj, sierpień).
- Występy zespołów ludowych z Białorusi, Ukrainy, Meksyku, Litwy na rynku miejskim (w ramach Lubuskiego Festiwalu Folkloru – co dwa lata), wrzesień.
- Festiwal Twórczości Muzycznej Niewidomych (ostatni tydzień września).
- Dzień Seniora Koło nr 3 Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów (październik)
- Dzień Seniora Klubu Złotej Jesieni (listopad).
- Akademia z okazji Święta Niepodległości (listopad)
- Uroczyste złożenie kwiatów i zapalenie zniczy przed Pomnikiem Kombatanta i Obeliskiem Władysława Morasiewicza (listopad).
- Zabawy Andrzejkowe (listopad)
- Spotkanie ze Św. Mikołajem dla wszystkich dzieci przy choince na Rynku (6 grudnia 2009)
- Spotkanie Wigilijne dla osób samotnych (grudzień)
- Imprezy Sylwestrowe.

W zakresie poprawy bazy działalności Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury wykonano:

- 2009 r. – remont pomieszczeń po byłej projektorowni domu kultury (parter i pierwsze piętro), z przeznaczeniem na działalność Stowarzyszenia na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „Przystań”, pracowni modelarskiej i plastycznej. Wartość prac: **52.064,15 zł**,
- 2010 r. – przystąpiono do wykonania zadania pn.: „Budowa tożsamości regionalnej – unowocześnienie infrastruktury kulturowej w Bytomiu Odrzańskim – remont Miejsko – Gminnego Ośrodka Kultury”. Wartość zamówienia: **929.359,82 zł**. Przedsięwzięcie może być współfinansowane kwotą 450.000 zł w ramach działania 4.1/413 Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju dla operacji, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”. Prace obejmą przebudowę sali widowiskowej oraz remont pomieszczeń na pierwszym piętrze (planowane ukończenie prac – luty 2011 r.).

## **XIX BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE**

### **19.1. Straż Miejska**

Straż Miejska w Bytomiu Odrzańskim w zakresie zapewnienia ładu i porządku publicznego realizowała zadania wynikające z Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o strażach gminnych (Dz. U. z 1997 r. Nr 123 poz. 779 ze zm.)

Ocena przestrzegania porządku publicznego na terenie miasta i gminy Bytom Odrzański:

| <b>Rok</b>  | <b>Ilość wydanych:</b> |                 | <b>Sprawy skierowanych do sądu</b> | <b>Kwota</b> |
|-------------|------------------------|-----------------|------------------------------------|--------------|
|             | <b>pouczeń</b>         | <b>Mandatów</b> |                                    |              |
| <b>2007</b> | 376                    | 1608            | 0                                  | 202 860,00   |
| <b>2008</b> | 415                    | 1465            | 7                                  | 167 750,00   |
| <b>2009</b> | 453                    | 588             | 1                                  | 65 080,00    |
| <b>2010</b> | 391                    | 438             | 2                                  | 57 330,00    |

W okresie czteroletnim łączna kwota mandatów karnych za wykroczenia z Kodeksu Wykroczeń wyniosła 493 020 zł.

W Straży Miejskiej od powołania w 1992 r. funkcjonuje 1 etat.

Wydatki poniesione przez budżet gminy na monitoring miejski:

#### **2007 r.**

Demontaż uszkodzonej instalacji – **2.379 zł**

Instalacja kamery **15.000 zł**

#### **2008 r.**

Zakup dodatkowych urządzeń – **239,90 zł**

Naprawa systemu – **65.514zł** (w tym 50.000 zł odszkodowania wypłaconego przez Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych)

#### **2009 r.**

Naprawa systemu – **14.706,71 zł**

Instalacja kamery (Centrum Sportowe przy ul. Kożuchowskiej) – **9.623,95 zł**

Instalacja kamery (Moje Boisko „ORLIK”) – **9.219,14 zł**

#### **2010 r.**

Konserwacja systemu – **8.479 zł**

## 19.2. Ochotnicza Straż Pożarna

Zadania w zakresie bezpieczeństwa przeciwpożarowego realizuje założona w 1946 r. Ochotnicza Straż Pożarna w Bytomiu Odrzańskim.

| Liczba członków: | czynnych | honorowych | młodzieżowej<br>drużyny poż. |
|------------------|----------|------------|------------------------------|
| - 2006 rok       | 26       | 22         | 16                           |
| - 2010 rok       | 29       | 23         | 10                           |

Działania ratowniczo-gaśnicze OSP:

|                           | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 (do 30.09.) |
|---------------------------|------|------|------|------|------------------|
| - pożary                  | 36   | 30   | 43   | 24   | 33               |
| - miejscowe<br>zagrożenia | 24   | 37   | 36   | 28   | 46               |

W zakresie poprawy zdolności operacyjnej oraz bazy lokalowej OSP:

- w 2007 r. sfinansowano doposażenie średniego samochodu pożarniczego Mercedes-Benz Atego w sprzęt o wartości **38.577,35 zł** oraz zmodernizowano oświetlenie remizy OSP – wartość prac **5.978,00 zł**,
- w 2008 r. sfinansowano remont remizy OSP na kwotę **33.673,91 zł**,
- w 2009 r. zakupiono współfinansowany przez Unię Europejską w ramach projektu „Wyposażenie jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych w lekkie samochody ratownicze” realizowanego w ramach Lubuskiego Regionalnego Programu Operacyjnego 2007-2013 – lekki samochód ratowniczo-gaśniczy Ford Transit (rok prod. 2009) o wartości: **220.000 zł** (w tym środki Gminy 60.000 zł.),
- w 2009 przystąpiono do opracowania dokumentacji przebudowy i nadbudowy budynku remizy strażackiej. Wartość: **39.997,00 zł**

## XX BIBLIOTEKA PUBLICZNA

W 1999 roku Samorząd Lokalny powołał do życia Bibliotekę Publiczno-Szkolną. Po zmianie przepisów prawa od stycznia 2006 r. działa Biblioteka Publiczna. Jej siedzibą jest budynek Zespołu Szkół przy ul. Kożuchowskiej.

Podstawowe dane dotyczące funkcjonowania tej instytucji przedstawiają się następująco:

| Rok  | Stan Księgozbioru il. wol. | Zakupy nowości |              |         | Liczba czytelników | Liczba czytelników na 100 mieszkańców | Liczba wypożyczeń na 100 mieszkańców | Liczba zakupionych książek na 100 mieszkańców |
|------|----------------------------|----------------|--------------|---------|--------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|---|
|      |                            | il. wol.       | Wartość w zł |         |                    |                                       |                                      |   |
|      |                            |                | j.s.t.       | Minist. |                    |                                       |                                      |   |
| 2007 | 17 539                     | 1 003          | 10 695       | 8 959   | 1 282              | 23,6                                  | 421                                  | 17,9  |
| 2008 | 17 535                     | 1 018          | 10 446       | 6 980   | 1 291              | 23,6                                  | 440                                  | 18,5  |
| 2009 | 18 175                     | 633            | 9 364        | 2 500   | 1 291              | 23,4                                  | 444                                  | 11,0  |
| 2010 | 17 500*                    | 500*           | 6 000*       | 2 090   | 1 300*             | 23,5*                                 | 445*                                 | 10,0*   |

\*stan prognozowany na 31.12.2010 r.

### Księgozbiór i czytelnictwo

Stan liczbowy księgozbioru utrzymuje się na stałym poziomie między 17 a 18 tys. woluminów. Docelowo biblioteka jest w stanie pomieścić 20 tys. woluminów.

Na stałym poziomie utrzymuje się czytelnictwo, tzn. co 4 mieszkańiec gminy jest czytelnikiem biblioteki. Również stała jest liczba wypożyczeń w granicach 450 wol. na 100 mieszkańców. Są to wyniki dobre (powyżej średniej).

Niepokojący jest spadek zakupów nowości, który wiąże się z ponad 77% obniżeniem dotacji z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w roku 2010 w stosunku do 2007 (pożądany wskaźnik wynosi 18 zakupionych książek na 100 mieszkańców).

Brak zakupów nowości łączy się zazwyczaj ze spadkiem czytelnictwa, co u nas nie występuje i świadczy o dobrej promocji czytelnictwa. Na dłuższą metę jednak spowoduje spadek.

### Dotacje

- W latach 2007-2010 r. na zakup nowości biblioteka uzyskała dotacje z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Programu Biblioteki Narodowej Zakup nowości dla bibliotek na kwotę **14 239 zł**.
- Jako instytucja wspierająca z Programu „Młodzież” projekt Klucz – rzecz o dzieciach zamkniętych sobie – 2007 r. pomogła w uzyskaniu kwoty **4.997,31 Euro**
- Program Rozwoju Bibliotek FRIS Fundacja Billa i Melindy Gates 2010 r. – biblioteka pozyskała sprzęt komputerowy o wartości **8319,29 zł**
- Adaptacja dodatkowych pomieszczeń zwiększająca powierzchnię biblioteki w aktualnej lokalizacji – 2009 r. – wykonano remont części biblioteki



na kwotę **50 000,00 zł** (20 000,00 zł środki Zespołu Szkół, 30 000,00 zł z Programu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Infrastruktura Bibliotek)

- Dyskusyjne Kluby Książki – 2009-2010 r. uzyskano dotację **1.500,00 zł**
- Akademia Orange dla bibliotek - 2010 r. **844,56 zł** dofinansowała opłatę za neostradę

### **Baza lokalowa**

Biblioteka powiększyła się o 55 m kw. Powstała sala wielofunkcyjna o powierzchni 110 m<sup>2</sup>, w której mieści się czytelnia i odbywają się imprezy z użyciem multimedii. W wyniku remontu sala jest estetyczna, odnowiona „reprezentacyjna”. Biblioteka uzyskała bezpośrednią łączność ze szkołą, dzieci nie muszą opuszczać budynku szkoły by wejść do biblioteki. Sala jest wykorzystywana bardzo gruntownie i chętnie przez szkołę i inne podmioty działające na terenie gminy i inne. Biblioteka jest czynna codziennie przez 10 godzin, w soboty 4 godziny.

### **Sprzęt komputerowy i Internet**

Biblioteka Publiczna posiada 5 zestawów komputerowych z drukarkami, w tym 3 dostępne dla czytelników. Czytelnicy bezpłatnie mogą korzystać z Internetu i nowoczesnego oprogramowania. Do ich dyspozycji są 2 kserokopiarki i fax. Biblioteka posiada 2 aparaty cyfrowe, projektor, wieżę i DVD.

### **Współpraca**

Biblioteka współpracuje ze wszystkimi instytucjami i stowarzyszeniami działającymi na terenie gminy i poza nią. Wspiera działania, użycza Sali i sprzętu, organizuje wystawy i inne formy promocji.

## Działalność kulturalna biblioteki

Imprezy kulturalno-oświatowe w Bibliotece Publicznej w Bytomiu Odrzańskim  
-liczba uczestników dzieci, młodzieży i dorosłych w latach 2007-2010 r.

| Rodzaj imprezy           | Ilość imprez | Liczba uczestników |             |             |              |
|--------------------------|--------------|--------------------|-------------|-------------|--------------|
|                          |              | dzieci             | młodzież    | dorośli     | Ogółem       |
| Wystawy                  | 21           | 2400               | 1500        | 1650        | <b>5550</b>  |
| Spotkania autorskie      | 34           | 1070               | 780         | 580         | <b>2430</b>  |
| Konkursy                 | 3            | 180                | -           | -           | <b>180</b>   |
| Lekcje                   | 81           | 2420               | -           | -           | <b>2420</b>  |
| Pogadanki, odczyty       | 1            | 15                 | 10          | 15          | <b>40</b>    |
| Seanse Filmowe           | 6            | 160                | 300         | 80          | <b>540</b>   |
| Pokaz multimedialny      | 11           | 890                | 600         | 400         | <b>1890</b>  |
| Dyskusyjne Kluby Książki | 88           | 440                | 440         | 302         | <b>1182</b>  |
| Inne                     | 6            | 290                | 100         | 100         | <b>490</b>   |
| <b>Razem:</b>            | <b>251</b>   | <b>7865</b>        | <b>3730</b> | <b>3127</b> | <b>14722</b> |
| <b>2007 r.</b>           | 43           | 1795               | 940         | 795         | 3530         |
| <b>2008 r.</b>           | 71           | 1630               | 650         | 740         | 3020         |
| <b>2009 r.</b>           | 72           | 2350               | 950         | 600         | 3900         |
| <b>2010 r.</b>           | 65           | 2090               | 1190        | 992         | 4272         |
| <b>RAZEM</b>             | <b>251</b>   | <b>7865</b>        | <b>3730</b> | <b>3127</b> | <b>14722</b> |

## **XXI SPORT**

### **21.1. Stadion Miejski**

Stadion Miejski w Bytomiu Odrzańskim jest przekazany w użyczenie Miejskiemu Klubowi Sportowemu „ODRA” w Bytomiu Odrzańskim. Działalność Klubu i jego funkcjonowanie oparte jest na pracy społecznej.

Miejski Klub Sportowy „ODRA” w 2008 r. awansował do IV ligi.

Budżet gminy dotował w ramach MKS „ODRA” i utrzymanie Stadionu Miejskiego następującymi kwotami:

|          |            |
|----------|------------|
| Rok 2007 | 85 200 zł  |
| Rok 2008 | 86 000 zł  |
| Rok 2009 | 106 000 zł |
| Rok 2010 | 82 360 zł  |

### **21.2. Kąpielisko miejskie**

W 2006 roku Gmina otrzymała pomoc finansową z Sektorowego Programu Operacyjnego, Działanie – „Odnowa Wsi oraz Zachowanie Dziedzictwa Kulturowego” na modernizację Miejsko-Gminnego Basenu Kąpielowego w Bytomiu Odrzańskim. W ramach projektu wykonano:

- remont niecki basenu,
- remont chodników i drogi dojazdowej,
- remont budynku socjalnego.

Całkowity koszt projektu wyniósł: **536.386,59 zł** w tym dofinansowanie z SPO **367.089 zł** oraz roboty dodatkowe **17.993,00 zł**.

### **21.3. Obiekty sportowo-rekreacyjne**

W zakresie poprawy bazy sportowej wykonano:

- Budowa Centrum Sportowego -2008 r. ogólnie dostępnego dla dzieci i młodzieży – wielofunkcyjne boisko sportowe przy ul. Kożuchowskiej – Etap I oraz roboty dodatkowe. Wartość zadania: **687.857,56 zł.** (w tym 200.000,00 zł z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej )
- Budowa -2009 r. boisk sportowych w ramach budowy kompleksu „Moje Boisko – Orlik 2012” przy ul. Kościelnej + roboty dodatkowe. Wartość zadania: **1.299.254,36 zł.** (w tym: 333.000 zł z budżetu państwa oraz 333.000,00 zł ze środków Województwa Lubuskiego)
- Budowa -2010 r. boiska sportowego przy ul. Sportowej w Bytomiu Odrzańskim: **579.253,12 zł.**, w tym: 367.441,00 zł. dofinansowanie

w ramach działania 313, 322, 323 „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013”.

## **XXII TURYSTYKA**

### **22.1. Port rzeczny**

W 2006 roku Gmina otrzymała pomoc finansową z Inicjatywy Wspólnotowej INTERREG IIIA na budowę przystani turystycznej na Odrze. Zadanie to było zrealizowane przez Lidera Gminę Sulechów i objęło budowę trzech portów w miejscowościach: Cigacice (gmina Sulechów), Nowa Sól, Bytom Odrzański.

Zakres prac w Bytomiu Odrzańskim objął:

- budowę przystani pasażerskiej dla statków pasażerskich o nośności poniżej 1350 ton,
- budowę przystani jachtowej o długości 41 metrów dla ośmiu stanowisk cumowniczych,
- wykonanie przyłącza energetycznego i wodociągowego.

Razem wartość projektu wynosi: **3.520.879,74 zł** w tym dofinansowanie z INTERREG IIIA **2.640.659,81 zł**.

Realizację zadania rozpoczęto 2006 r. Wykonawcą była firma Budownictwo Hydro-Energetyka Dychów Sp. z o.o. Prace zakończono 30.06.2007 r.

W 2008 roku Gmina przystąpiła wspólnie z Samorządami Nowej Soli, Sulechowa, Krosna Odrzańskiego, Słubic i Kostrzyna do opracowania projektu II etapu rozbudowy portów i budowy turystycznych statków rzecznych. Wspólny Projekt „Odra dla turystów 2014 – rozwój turystyki wodnej na transgranicznym obszarze Doliny Środkowej Odry – etap II” otrzymał decyzją z 12.07.2010 r. dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie - Brandenburgia 2007 – 2013). Budowa II etapu portu w Bytomiu Odrzańskim obejmuje zagospodarowanie skarpy nadodrzańskiej, wykonanie sieci wodno-kanalizacyjnej, slipu, remontu ul. Spacerowej, Nadbrzeżnej, Mostowej i budowę promenady spacerowej na konstrukcji „starego mostu”. Wartość prac wyniesie **6.539.200 zł**, a dofinansowanie z Unii Europejskiej **5.558.320 zł**. Gmina wydatkowała w latach 2008 – 2009 na opracowanie dokumentacji projektowej i badania geologiczne **76.860 zł**.

## XXIII POMOC SPOŁECZNA

### 23.1. Ośrodek Pomocy Społecznej

Realizacja zadań pomocy społecznej spoczywa na jednostkach samorządu terytorialnego oraz na organach administracji rządowej w zakresie ustalonym przez ustawę.

Ustawodawstwo polskie tę strefę działalności podzieliło na zadania własne realizowane i finansowane przez gminę, otrzymane dotacje oraz na zadania zlecone – finansowane przez budżet centralny.

Relacje między tymi zadaniami wyglądały następująco:

| Rok           | środki gminy | dotacje |
|---------------|--------------|---------|
| 2006/VII-XII/ | 178.120      | 193.536 |
| 2007          | 267.199      | 289.698 |
| 2008          | 309.896      | 341.470 |
| 2009          | 287.630      | 333.241 |
| 2010/I-IX/    | 286.450      | 232.118 |

W ramach tych środków pomocą objęto:

1) ogółem:

| Rok            | liczba rodzin | liczba osób,<br>którym wydano decyzje | liczba wydanych<br>decyzji |
|----------------|---------------|---------------------------------------|----------------------------|
| 2006 /VII-XII/ | 107           | 127                                   | 489                        |
| 2007           | 222           | 365                                   | 674                        |
| 2008           | 235           | 350                                   | 689                        |
| 2009           | 204           | 340                                   | 722                        |
| 2010/I-IX/     | 191           | 301                                   | 588                        |

2) z tego, z gorącego posiłku skorzystało:

| rok           | liczba osób |
|---------------|-------------|
| 2006/VII-XII/ | 42          |
| 2007          | 176         |
| 2008          | 147         |
| 2009          | 158         |
| 2010/I-IX/    | 160         |

## Powody decydujące o udzieleniu pomocy:

| Rok          | bezrobocie | długotrwała choroba | alkoholizm | klęska żywiołowa | zdarzenie losowe |
|--------------|------------|---------------------|------------|------------------|------------------|
| 2006/VII-IX/ | 29         | 6                   | 1          | 66               | x                |
| 2007         | 146        | 60                  | 32         | x                | 3                |
| 2008         | 106        | 64                  | 21         | 44               | 3                |
| 2009         | 114        | 73                  | 25         | 2                | x                |
| 2010/I-IX/   | 98         | 58                  | 25         | 24               | x                |

## Liczba zawartych kontraktów:

|                |   |
|----------------|---|
| 2006 /VII-XII/ | 2 |
| 2007           | 7 |
| 2008           | 9 |
| 2009           | 1 |
| 2010/VII-IX/   | 4 |

## Procedura „Niebieskiej karty”:

|               |                  |                 |
|---------------|------------------|-----------------|
| 2006/VII-XII/ | w 9 przypadkach, | założono 6 kart |
| 2007          | 7                | 1               |
| 2008          | 7                | 0               |
| 2009          | 9                | 2               |
| 2010/I-IX/    | 4                | 1               |

## Pomoc udzielona z powodu klęski żywiołowej:

|        |                           |                   |
|--------|---------------------------|-------------------|
| Susza  | w 2006r. udzielono pomocy | na kwotę 46.744zł |
| Susza  | 2008 r.                   | 37.500 zł         |
| Powódź | 2009 r.                   | 2.000 zł          |
| Powódź | 2010 r.                   | 128.668zł         |

W okresie od 2006/VII-XII/ do 2010/I-VII/ wykonano 76 wywiadów na potrzeby innych instytucji.

## 23.2. Świadczenia rodzinne

Zgodnie z ustawą z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych gmina z dniem 1 maja 2004 r. przejęła realizację zadań z zakresu świadczeń rodzinnych (zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, zasiłki pielęgnacyjne i świadczenie pielęgnacyjne).

Gmina realizuje zadania w zakresie świadczeń rodzinnych jako zadanie zlecone z zakresu administracji rządowej i otrzymuje na ten cel dotacje z budżetu państwa.

Wydatki na świadczenia rodzinne realizowane przez gminę finansowane z dotacji celowej budżetu państwa

| Lp. | Wyszczególnienie                                      | X-XII<br>2006 r. | 2007 r.   | 2008r.    | 2009r.    | I-IX 2010r. |
|-----|---|------------------|-----------|-----------|-----------|-------------|
| 1.  | Zasiłki rodzinne                                      | 152 024          | 592 255   | 528 536   | 487 614   | 473 690     |
| 2   | Dodatki do zasiłków rodzinnych w tym z tytułu:        | 146 957          | 570 728   | 512 187   | 467 247   | 347 177     |
| 2.1 | Urodzenia dziecka                                     | 13 000           | 41 000    | 53 000    | 40 000    | 28 000      |
| 2.2 | Opieki z tyt. urlopu wychowawczego                    | 24 464           | 85 558    | 68 480    | 75 667    | 62 547      |
| 2.3 | Samotnego wychowywania dziecka                        | 25 823           | 100 820   | 91 627    | 85 050    | 61 020      |
| 2.4 | Kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego | 19 740           | 77 980    | 78 720    | 73 120    | 48 760      |
| 2.5 | Rozpoczęcia roku szkolnego                            | 3 630            | 59 000    | 43 600    | 43 800    | 40 300      |
| 2.6 | Podjęcia nauki poza miejscem zamieszkania             | 27 870           | 83 490    | 68 520    | 57 690    | 40 310      |
| 2.7 | Wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej         | 32 430           | 122 880   | 108 240   | 91 920    | 66 240      |
| 3   | Zasiłki rodzinne z dodatkami (w. 1 + w. 2)            | 298 981          | 1 162 983 | 1 040 723 | 954 861   | 820 867     |
| 4   | Zasiłki pielęgnacyjne                                 | 129 339          | 561 357   | 648 720   | 725 373   | 532 899     |
| 5   | Świadczenia pielęgnacyjne                             | 17 738           | 66 360    | 58 800    | 63 300    | 90 480      |
| 6   | Świadczenia opiekuńcze (w. 4 + w. 5)                  | 147 077          | 627 717   | 707 520   | 788 673   | 623 379     |
| 7   | Razem (w. 3 + w. 6)                                   | 446 058          | 1 790 700 | 1 748 243 | 1 743 534 | 1 444 246   |
| 8   | Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia dziecka       | 18 000           | 59 000    | 82 000    | 68 000    | 51 000      |
| 9   | Razem (w. 7 + w. 8)                                   | 464 058          | 1 849 700 | 1 830 243 | 1 811 534 | 1 495 246   |



Liczba świadczeń zrealizowanych przez gminę w zakresie świadczeń rodzinnych:

| Lp. | Wyszczególnienie                                      | X-XII<br>2006r. | 2007r. | 2008r. | 2009   | I-IX 2010 |
|-----|---|-----------------|--------|--------|--------|-----------|
| 1.  | Zasiłki rodzinne                                      | 2 540           | 9 783  | 8 751  | 7 673  | 5 566     |
| 2   | Dodatki do zasiłków rodzinnych w tym z tyt.:          | 1 484           | 5 557  | 4 843  | 4 318  | 3 149     |
| 2.1 | Urodzenia dziecka                                     | 13              | 41     | 53     | 40     | 28        |
| 2.2 | Opieki z tyt. urlopu wychowawczego                    | 67              | 218    | 178    | 192    | 159       |
| 2.3 | Samotnego wychowywania dziecka                        | 161             | 586    | 524    | 481    | 342       |
| 2.4 | Kształcenia i rehabilitacji dziecka niepełnosprawnego | 254             | 993    | 1002   | 934    | 634       |
| 2.5 | Rozpoczęcia roku szkolnego                            | 42              | 590    | 436    | 438    | 403       |
| 2.6 | Podjęcia nauki poza miejscem zamieszkania             | 539             | 1 593  | 1 297  | 1 083  | 755       |
| 2.7 | Wychowywania dziecka w rodzinie wielodzietnej         | 408             | 1 536  | 1 353  | 1 150  | 282       |
| 3   | Zasiłki rodzinne z dodatkami (w. 1 + w2)              | 4 024           | 15 340 | 13 594 | 11 991 | 8 715     |
| 4   | Zasiłki pielęgnacyjne                                 | 851             | 3 669  | 4 242  | 4 745  | 3 483     |
| 5   | Świadczenia pielęgnacyjne                             | 43              | 158    | 140    | 145    | 174       |
| 6   | Świadczenia opiekuńcze (w. 4 + w. 5)                  | 894             | 3 827  | 4 382  | 4 890  | 3 657     |
| 7   | Razem (w.3 + w. 6)                                    | 4 918           | 19 167 | 17 976 | 16 881 | 12 372    |
| 8   | Jednorazowa zapomoga z tytułu urodzenia dziecka       | 18              | 59     | 82     | 68     | 51        |
| 9   | Razem (w. 7 + w. 8)                                   | 4 936           | 19 226 | 18 058 | 16 949 | 12 423    |

### 23.3. Zaliczka alimentacyjna i świadczenia z funduszu alimentacyjnego

Zgodnie z ustawą z dnia 22 kwietnia 2005 r. o postępowaniu wobec dłużników alimentacyjnych oraz zaliczce alimentacyjnej gmina z dniem 1 września 2005 r. stała się organem właściwym do wypłacania świadczeń alimentacyjnych. Ustawa utraciła moc z dniem 30 września 2008r. W jej miejsce z dniem 1 października 2008r. weszła ustawa z dnia 7 września 2007r. o pomocy uprawnionym do alimentów. Przyznawanie i wypłata zaliczek alimentacyjnych oraz świadczeń z funduszu alimentacyjnego jest zadaniem zleconym gminie.

Zaliczka alimentacyjna oraz świadczenia z funduszu alimentacyjnego są finansowane w formie dotacji celowej budżetu państwa na świadczenia rodzinne.

Wydatki na zaliczkę alimentacyjną oraz liczba przyznanych zaliczek alimentacyjnych

| Rok        | Kwota (w zł) | Liczba wypłaconych zaliczek alimentacyjnych |
|------------|--------------|---|
| X-XII 2006 | 31 970       | 207   |
| I-XII 2007 | 119 529      | 744   |
| I-IX 2008  | 87 019       | 535   |

Wydatki na świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz liczba przyznanych świadczeń

| Rok        | Kwota (w zł) | Liczba wypłaconych świadczeń |
|------------|--------------|------------------------------|
| X-XII 2008 | 38 900       | 178                          |
| I-XII 2009 | 182 837      | 758                          |
| I-IX 2010  | 151 470      | 603                          |
|            |              |                              |

### 23.4. Stypendia

Wydatki na świadczenia pomocy materialnej o charakterze socjalnym - „stypendia socjalne” realizowane na mocy ustawy o systemie oświaty przez gminę i współfinansowane z budżetu państwa:

| Rok             | Kwota (w zł) | Liczba uczniów objętych dofinansowaniem |
|-----------------|--------------|---|
| 2006            | 140.532,60   | 430                                     |
| 2007            | 115.611,20   | 361                                     |
| 2008            | 118.960,00   | 307                                     |
| 2009            | 90.672,00    | 284                                     |
| 2010 (do 30.09) | 61.770,00    | 149                                     |

Wydatki na realizowany przez gminę Bytom Odrzański a finansowany przez PFRON pilotażowy program: „UCZEŃ NA WSI – pomoc w zdobyciu wykształcenia przez osoby niepełnosprawne zamieszkujące gminy wiejskie oraz gminy miejsko-wiejskie”:

| <b>Rok</b>       | <b>Kwota (w zł)</b> | <b>Liczba uczniów objętych dofinansowaniem</b> |
|------------------|---------------------|--|
| <b>2007/2008</b> | 64.267,55           | 36   |
| <b>2008/2009</b> | 41.000,38           | 53   |
| <b>2009/2010</b> | 77.731,00           | 42   |

## **XXIV GMINNA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH**

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych została powołana Zarządzeniem Nr 2/07 Burmistrza Bytomia Odrzańskiego z dnia 22 stycznia 2007 r w składzie :

1. Chmielewski Andrzej
2. Czujwid Teresa
3. Grzesiak Elżbieta
4. Izydorzyc Leszek
5. Mirecki Bogusław
6. Sękalski Mariusz
7. Skrobacz Wiesława
8. Tkaczyk Lilla

Komisja działa w okresie kadencji Rady Miejskiej 2006 – 2010 i ulega rozwiązaniu po upływie 3 m-cy od daty ogłoszenia wyników wyborów do Rady przez właściwy organ wyborczy.

Podstawą pracy GKRPA jest ustawa o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi oraz uchwalany corocznie przez Radę Miejską gminny program profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych.

Do zadań GKRPA należy w szczególności:

- inicjowanie działań w zakresie realizacji zadań własnych gminy związanych z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych,
- podejmowanie czynności zmierzających do orzeczenia o zastosowaniu wobec osoby uzależnionej od alkoholu obowiązku podania się leczeniu w zakładzie leczenia odwykowego,
- wydawanie opinii dotyczących wydania zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych,
- dokonywanie kontroli punktów sprzedaży napojów alkoholowych w zakresie przestrzegania zasad i warunków korzystania z zezwolenia,
- prowadzenie profilaktycznej działalności informacyjnej i edukacyjnej dla różnych grup społecznych i zawodowych.

### **Rok 2006**

plan wydatków 55 460,00 zł  
wykonanie 55 176,32 zł

W 2006 roku, ze względu na bezpieczeństwo bawiących się dzieci, dokonano wymiany wyeksploatowanych elementów placu zabaw przy ul. Kożuchowskiej. Koszt zakupu - **15 708,96 zł.**

### **Rok 2007**

plan wydatków 53 856,00 zł

wykonanie 53 781,26 zł

W roku 2007 plac zabaw przy ul. Kożuchowskiej. został doposażony w nowe dwa elementy, koszt - **2 136 zł**.

Komisja uczestniczyła w projekcie przygotowania nauczycieli do realizacji zajęć wychowawczo-profilaktycznych „Spójrz inaczej” w zakresie zapobiegania zachowaniom problemowym uczniów oraz profilaktyki uzależnień, dofinansowując program kwotą **1 010,00 zł**.

### **Rok 2008**

plan wydatków 60 485,00 zł

wykonanie 60 479,05 zł

W ramach kontynuacji programu profilaktycznego „Spójrz Inaczej” GKRPA współuczestniczyła w kosztach programu, przekazując kwotę **2 000,00 zł**.

### **Rok 2009**

plan wydatków 60 806,54 zł

wykonanie 59 591,87 zł

W 2009 roku zakupiono ze środków GKRPA elementy wyposażenia placu zabaw za kwotę **4 487,16 zł**, które zostały zamontowane na placu zabaw przy ul. Kożuchowskiej.

Dodatkowo, za pozyskane środki gminne, plac zabaw został doposażony za kwotę **5 098,38 zł**.

### **Rok 2010 (do 30 września)**

plan wydatków 65 700,00 zł

wykonanie 50 165,75 zł

Komisja w 2010 roku była organizatorem letnich warsztatów profilaktyczno-wychowawczych w Kołobrzegu (**36 dzieci**, koszt – **21 240 zł**).

W Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury działa całoroczna świetlica opiekuńczo-wychowawcza „MAZGAJKA”, która finansowana jest ze środków GKRPA.

Komisja finansuje zatrudnienie pełnomocnika (1/2 etatu), opiekuna świetlicy (1/2 etatu) oraz 2 terapeutów, prowadzących w punkcie konsultacyjnym w jedną sobotę miesiąca terapię dla osób uzależnionych i współuzależnionych.

Jesteśmy współorganizatorem corocznych, dwóch otwartych, uroczystych mityngów AA.

## **XXV PROMOCJA GMINY**

### **2006 r.**

Zlecono p. Tomaszowi Andrzejewskiemu i p. Ryszardowi Sobkowiczowi przygotowanie II części monografii Bytomia Odrzańskiego pt. "Bytom Odrzański 1945-2005 Rys Historyczny". Monografia ukazała się w nakładzie 2000 egzemplarzy w grudniu 2007 roku. Ogólny koszt (honorarium autorskie i druk) wyniósł **38.100 zł**.

### **2007 r.**

1. Zlecono wykonanie i montaż na Rynku figury Bytomskiego kota – **24.339 zł**
2. Wydano 2 wzory widokówek Bytomia Odrzańskiego w łącznym nakładzie 500 szt. za kwotę **610 zł**.
3. W sierpniu 2009 r. zakupiono 85 szt. zegarów z widokiem za kwotę **2.720.60 zł**.

### **2008 r.**

1. Zlecono wydruk dodatkowych 1000 szt. folderu Bytomia Odrzańskiego za kwotę **2.098.40 zł**
2. Przygotowano dodruk 2000 szt. widokówek Bytomia Odrzańskiego na kwotę **390.40 zł**
3. Zlecono montaż podświetlonej tablicy typu Billboard o wymiarach 5,04 x 2,38 m w rejonie stacji paliw przy ul. Kożuchowskiej. Koszt: **11.500 zł**. Na tablicy cyklicznie naklejane są plakaty promujące gminę lub zaproszenia i komunikaty związane z życiem gminy.

### **2009 r.**

W związku z obchodami 900-lecia Bytomia Odrzańskiego, wydano 4 nowe wzory okolicznościowych widokówek w nakładzie łącznym 4000 szt. za kwotę **805,20 zł** oraz 500 szt. pamiątkowych odznak z logo Bytomia Odrzańskiego na kwotę **1.250.50 zł**.

### **2010 r.**

Zlecono projekt oraz wykonanie 50 szt. odlewów miniatury Bytomskiego kota za kwotę **7.000 zł**

## XXVI BEZROBOCIE

Według danych z Raportu o stanie gminy z 2006 roku na terenie naszej jednostki 526 osób pozostawało bez pracy (stan na dzień 30.09.2006 r.).

W latach następnych sytuacja wyglądała następująco:

|                                  | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010<br>(30.09.2006) |
|----------------------------------|------|------|------|------|----------------------|
| <b>Liczba bezrobotnych</b>       | 472  | 402  | 317  | 393  | 333                  |
| <b>Kobiety</b>                   | 282  | 255  | 205  | 228  | 203                  |
| <b>Osoby z prawem do zasiłku</b> | 84   | 62   | 77   | 93   | 46                   |
| <b>Mieszkańcy wsi</b>            | 105  | 91   | 88   | 94   | 77                   |

\* wskaźnik stopy bezrobocia za miesiąc sierpień 2010 roku, ponieważ jest on podawany przez GUS z miesięcznym opóźnieniem

Gmina organizuje, finansowane przez Powiatowy Urząd Pracy, prace interwencyjne i roboty publiczne, które w przyjętym ustawodawstwie są jednym z wielu elementów czasowego ograniczenia tego zjawiska.

Zatrudnienie w ramach robót publicznych:

| Rok  | Liczba zatrudnionych |
|------|----------------------|
| 2006 | 9                    |
| 2007 | 11                   |
| 2008 | 19                   |
| 2009 | 11                   |
| 2010 | 47                   |

Od kwietnia 2006 r. Gmina Bytom Odrzański, przy 60% wsparciu finansowym Starostwa Powiatowego w Nowej Soli (poprzez PUP), organizuje prace społecznie użyteczne.

Zatrudnienie w ramach prac społecznie użytecznych:

| Rok  | Liczba zatrudnionych |
|------|----------------------|
| 2006 | 20                   |
| 2007 | 20                   |
| 2008 | 20                   |
| 2009 | 20                   |
| 2010 | 40                   |

## **XXVII ZATRUDNIENIE W ZAKŁADZIE BUDŻETOWYM I JEDNOSTKACH ORGANIZACYJNYCH**

Na dzień 30 września 2010 r. zatrudnienie w instytucjach finansowanych ze środków gminy przedstawia się następująco:

|                                   | <i>L. etatów</i> | <i>L. zatrudnionych</i> | <i>Raport 2006</i> |
|-----------------------------------|------------------|-------------------------|--------------------|
| 1. Urząd Miejski:                 |                  |                         |                    |
| - pracownicy biurowi              | 16,95            | 18                      | 17 etatów          |
| - pracownicy gospodarczy          | 2                | 2                       | - (nie ujęto)      |
| 2. Zakład Gospodarki Komunalnej   | 28,5             | 29                      | 27 ½ etatów        |
| 3. Przedszkole Publiczne          | 18,5             | 19                      | 17 etatów          |
| 4. Zespół Szkół                   | 63,7             | 70                      | 70 etatów          |
| 5. Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury | 2,63             | 4                       | 2 etaty            |
| 6. Ośrodek Pomocy Społecznej      | 6,13             | 7                       | 4 etaty            |
| 7. Biblioteka Publiczna           | 1,25             | 3                       | 1 ⅛ etatu          |



## XXVIII INNE DANE CHARAKTERYZUJĄCE GMINĘ BYTOM ODRZAŃSKI

|                    |            | <i>Raport 2006</i> |
|--------------------|------------|--------------------|
| Posterunek Policji | 2 etaty    | 2                  |
| Placówki pocztowe  | 1 placówka | 1                  |
| Banki              | 1 placówka | 1                  |

### 28.1. Działalność gospodarcza

1. Liczba podmiotów prowadzących działalność gospodarczą 319 (Raport 2006 – 261)

2. Liczba podmiotów gospodarczych

*zarejestrowanych: wykreślonych:*

|                      |    |    |
|----------------------|----|----|
| Rok 2006 (od 1.10.)  | 6  | 13 |
| Rok 2007             | 75 | 39 |
| Rok 2008             | 52 | 51 |
| Rok 2009             | 51 | 29 |
| Rok 2010 (do 30.09.) | 29 | 21 |

Ogółem liczba zarejestrowanych podmiotów gospodarczych wg stanu na dzień 30.09.2010 r. – 319 (Raport 2006 r. – 261).

Liczba wydanych zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w latach 2006 - 2010:

|         | <i>detal</i> | <i>gastronomia</i> |
|---------|--------------|--------------------|
| - piwo  | 38           | 11                 |
| - wino  | 34           | 5                  |
| - wódka | 26           | 5                  |

### 28.2. Pomniki przyrody

W latach 2007-2010 Rada Miejska w Bytomiu Odrzańskim ustanowiła następujące pomniki przyrody:

1. Dąb szypułkowy „KAZIMIERZ” o obwodzie pnia 560 cm – obręb wsi Tarnów Bycki – uchwała Nr VI/26/07 Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim z dnia 23.03.2007 r.
2. Dąb szypułkowy „JÓZEF” o obwodzie pnia 638 cm – obręb wsi Małaszowice – uchwała Nr XVII/127/2008 Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim z dnia 24.09.2008 r.
3. Dąb szypułkowy „SOSNA FRANCUZÓW” o obwodzie pnia 495 cm – obręb wsi Małaszowice – uchwała Nr XX/154/2008 Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim z dnia 19.12.2008 r.

4. Dąb szypułkowy „BYTOMSKIE BLIŹNIAKI” o obwodzie pni 357 cm i 322 cm – park przy ul. Mickiewicza w Bytomiu Odrzańskim – uchwała Nr XXX/226/2010 Rady Miejskiej w Bytomiu Odrzańskim z dnia 26.02.2010 r.